

# Podpisanie umowy o współpracy naukowej i technicznej

Dzisiaj dobiega końca oficjalna wizyta w Polsce wiceprezydenta Stanów Zjednoczonych Ameryki George'a Busha. Po zakończeniu pobytu w Warszawie wiceprezydent odwiedzi dziś teren byłego niemieckiego obozu zagłady w Oświęcimiu — Brzezince, a następnie przebywać będzie w Krakowie.

28 bm. był trzecim dniem oficjalnej wizyty w Polsce wicepre-

## Krakowscy filatelisci w Kijowie

Krakowscy filatelisci od wielu lat współpracują z bratnimi związkami filatelistycznymi zaprzyjaźnionych z Krakowem miast Bratysławy i Kijowa. Owocem tej współpracy są wspólne wystawy filatelistyczne organizowane co roku w innym mieście.

Tegoroczna wystawa przyjaźni odbędzie się od 1 do 10 października br. w salach Domu Sportu w Kijowie pn. „Kijów — Kraków — Bratysława”. Krakowianie zaprezentują 10 interesujących zbiorów o tematach: „Jagiellonica”, „Ludowe Wojsko Polskie”, „Nigdy więcej wojny”, „Dziecko w filatelistyce”, „Dyktando pocztowe”, „Faksymile sławnych ludzi” itp.

(TG)



Laureatem „Trofeo al Merito”, honorowej nagrody dla osób, które wniosły wkład dla europejskiej kultury przyznawanej przez włoski periodyk „Scena Illustrata” został EDWARD SZOT, od 28 lat szefujący restauracji „Wierzynek” Rzymskie pismo uhonorowało w tym roku jeszcze jednego Polaka — JERZEGO BARNERTA — dyr. Biura Współpracy z Zagranicą ZG RSW „Prasa”. Gratulujemy.

Laureatami nagrody w latach poprzednich byli m. in. prof. Aleksander Krawczuk, Jan Dobraczyński, prof. Tadeusz Popieła, red. Mieczysław Czuma, Daniel Mróz.

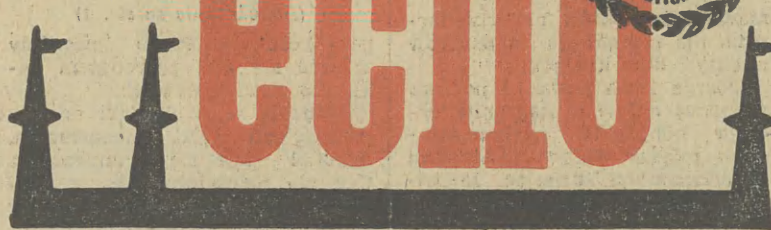
Uroczyste wręczenie nagród odbędzie się 2 października w Szwajcarii, w miejscowości Thun koło Berna.

Fot. JADWIGA RUBIS



Cena 10 zł

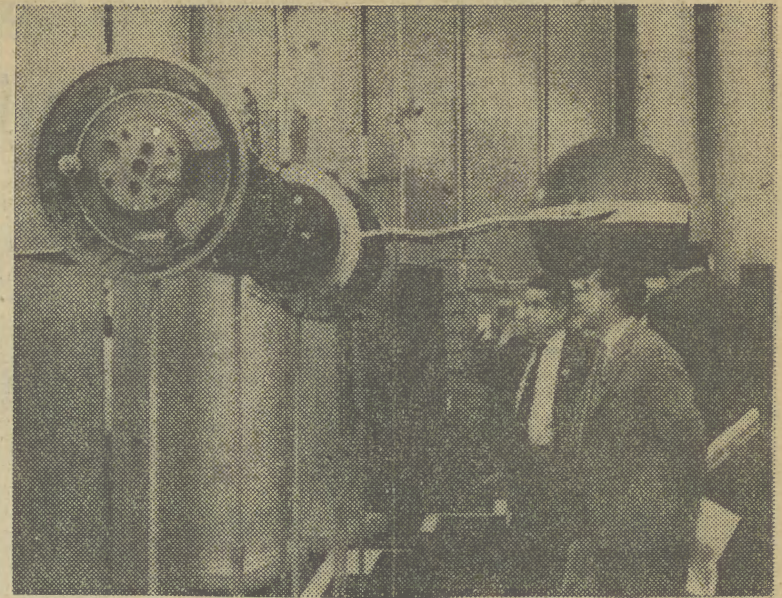
Nr indeksu 25005  
SL ISSN 0137-9011



# KRAKOWA

ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA  
ROK XLI PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 189 (12489)

Kraków, wtorek 29 września 1987r.



W Warszawie rozpoczęły się wczoraj „Dni Nauki i Techniki Radzieckiej”. Z tej okazji otwarto w Pałacu Kultury i Nauki wystawę osiągnięć naukowych i technicznych ZSRR. Zwiedził ją Wojciech Jaruzelski, który wpisując się do księgi pamiątkowej pogratulował sukcesów radzieckim uczonym i technikom. W Jaruzelski przyjął przebywającego z tej okazji w Polsce przewodniczącego Państwowego Komitetu Nauki i Techniki ZSRR, wicepremiera Borysa Tolstyca.

Fot. CAF — T. Walczak

## 7 mld. na ochronę środowiska

# Co się robi co się robi

Investycje ochrony środowiska w przedsiębiorstwach województwa krakowskiego, nie podlegających prezydentowi pochłona w tym roku około 7 mld zł. W ciągu 3 kwartałów wydano więcej niż w całym 1986 r. Wczoraj przedstawiciele ponad 40 zakładów pracy opowiedzieli wiceprezydentowi Markowi Paszuszce oraz dyrektorowi Wydziału Ochrony

Środowiska UMK Bronisławowej Kamińskiego co robia i co robią do końca br., aby woda, powietrze i ziemia w Krakowskim były czystsze.

Huta im. Lenina buduje bez większych zakłóceń oczyszczalnie ścieków Suchy Jar. Będzie gotowa, zgodnie z planem, w przyszłym roku. Zwawo ruszyły roboty przy wymianie elektrofiltrów w Siłowni. Notuje się pewne opóźnienia spowodowane brakiem konstrukcji stalowych na budowie Oddziału Przerobu Żużli Stalowniczych.

W Zakładach Chemicznych w Alwerni nastąpiły zmiany w projekcie instalacji do utylizacji błota pochromowego, ale termin ukończenia tej inwestycji ma być dotrzymany.

Zakłady Przemysłu Tytoniowego zakończą w tym roku zagospodarowanie strefy ochronnej wokół fabryki. Należałoby się pospieszyć z podłączeniem „Tytoniu” do EC „Leg”.

(Dokończenie na str. 2)



Fot. JACEK BEDNARCZYK

W ubiegłą niedzielę w NCK obejrzyliśmy nową, zabawną wersję festiwalu opolskiego. Tym razem w roli piosenkarzów „gwiazd” wystąpiły dzieci — mali aktorzy z Eksperymentalnego Teatru Dziecięcego „Akademia Pana Brzechwy”. Spektakl „O Pole — bajka o gwiazdach, czyli wielka kariera” w reż. żony i córki tej sceny, ELŻBIETY ARMATYS — to wielka zabawa dla dzieci i dorosłych. Mali aktorzy są znakomici! Śpiewają, tańczą, parodiują wielkie przeboje.

Dobrze się więc stało, że ten znakomity teatrzyk dziecięcy — laureat nagród ogólnopolskich — po wielu tułaczkach znalazł wreszcie stałą siedzibę i dobre warunki do pracy w NCK.

O perypetiach tej eksperymentalnej sceny powstał dokumentalny film telewizyjny „W zupie wlos” w reż. A. Fidyka, który można obejrzeć dzisiaj w programie I TV o godz. 21.05. Na zdjęciu: Inez Bielańska, (za)

## Najbardziej znany w świecie polski prawnik

# Manfred Lachs odnawia doktorat

Dzisiaj na Uniwersytecie Jagiellońskim odbyła się uroczystość odnowienia po 50 latach dyplomu doktorskiego Manfredowi Lachsowi — najbardziej znanemu w świecie polskiemu prawnikowi, jednemu z najbardziej cenionych specjalistów prawa międzynarodowego w ogóle. Manfred Lachs jest sędzią Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości, przy czym rzeczą zupełnie wyjątkową jest, że na stanowisko to, obsadzone w drodze wyboru uchwałą Zgromadzenia

Ogólnego oraz Rady Bezpieczeństwa ONZ, wybrany został aż trzykrotnie (kadencja sędziego)

(Dokończenie na str. 2)



Fot. CAF — MTI

Na Międzynarodowych Targach w Budapeszcie zaprezentowano prototyp nowego węgierskiego samochodu miejskiego „Puli” dla 2 osób.

## Przed nowym rokiem akademickim

# Zbyt wielu „kibiców nauki” Nienormalna sytuacja w akademikach

Wczoraj w KK PZPR odbyło się spotkanie rektorów, przewodniczących Rad Społecznych o

„Diabelskie głowy”, to największa na terenie Czechosłowacji kompozycja przestrzenna. Wykonana została z piaskowca w II połowie XIX w. przez artystę Vaclava Levy.

Fot. CAF — CTK

raz sekretarzy organizacji partyjnych krakowskich wyższych uczelni. U progu nowego roku akademickiego mówiono o różnych problemach.

Trudna sytuacja kadrowa. „Jest zbyt wielu kibiców nauki, a zbyt mało pracowników, którzy tworzą i rozwijają naukę”. Trzeba usuwać hamulce awansu młodych pracowników naukowych. Przy ocenie zwracać uwagę nie tylko na publikacje, lecz i działalność dydaktyczną i wychowawczą.

Niezbędne jest dalsze rozwijanie współpracy uczelni z makroregionem, z zakładami przemysłowymi.

Konieczne staje się poświęcenie większej uwagi najlepszym studentom Na AGH mają oni np. preferencje w przydziałach miejsc w akademikach. Najle-

(Dokończenie na str. 2)

W wyścigu dzików, zorganizowanym w Monachium, wzięli udział „zawodnicy” z RFN, Holandii, Austrii i USA. Zwycięzca przebiegł 100 metrów dystans w czasie 11 sekund.

CAF — Reuter

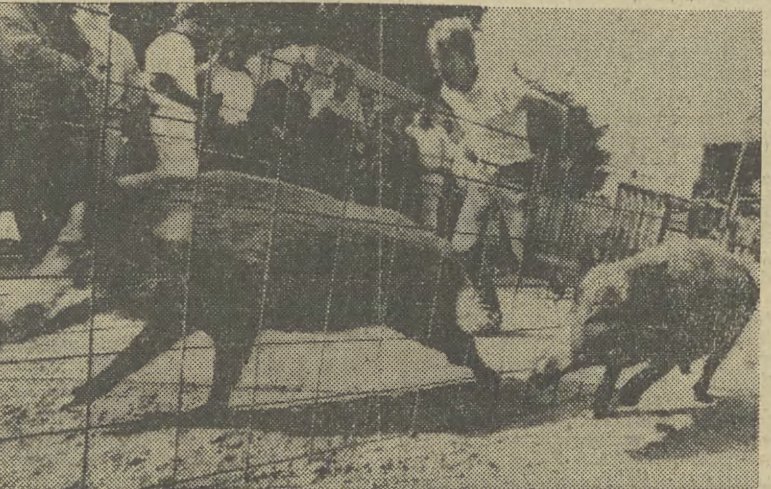
## Było to 29 września

dawał wysokoprężny silnik spalinyowy z samoczynnym zapłonem.

W 1972 r. Tajwan zerwał stosunki dyplomatyczne z Japonią, kiedy ta uznała nowe władze w Pekinie.

W 1978 r. w wieku 65 lat po 34 dniach pontyfikatu zmarł papież Jan Paweł I.

W 1984 r. Związek Radziecki ogłosił na forum ONZ projekt rezolucji w sprawie niedopuszczalności prowadzenia polityki terroryzmu państwowego, zmierzającego do podważenia ustroju społeczno-politycznego w suwerennych państwach. (wd)



## Dramat w Kolumbii

HAWANA (PAP). Nie ma jeszcze ostatecznego bilansu ofiar tragicznego osunięcia się ziemi, które nastąpiło w niedzielę na ubogim przedmieściu kolumbijskiego miasta Medellin — Villa Tina.

Jak donosi agencja AFP, do poniedziałku spod zwałów błota wydobyto ciała 175 osób, w tym 43 dzieci. 200 osób odniosło obrażenia. Łącznie ucierpiało około 1500 osób.

Ekipy ratunkowe usiłowały tego dnia przekopać 6-metrowe zwały błota, pod którymi znalazło się ponad 80 domostw. W rejonie katastrofy krążyło wiele o-

sób poszukujących swoich bliskich.

Wśród ofiar osunięcia się ziemi było wiele dzieci (większość z nich w wieku 7—12 lat), które uczestniczyły w uroczystościach związanych z przyjęciem pierwszej komunii.

Jak donosi agencja AFP powodem katastrofy były tropikalne, ulewne deszcze padające w tym rejonie kraju od 3 dni, które podmyły zbocza gór, otaczających Medellin.

25 lat temu podobne osunięcie się ziemi w tym rejonie spowodowało śmierć 200 osób.

## Ze świata

PRZYWÓDCA puczu wojskowego na Fidzi, pułkownik S. Rabuka oświadczył w poniedziałek, iż zamierza usunąć gubernatora generalnego Fidzi i utworzyć radę wojskową, która będzie sprawowała władzę.

W PONIEDZIAŁEK wieczorem na zaproszenie Skupsziny (parlamentu) SFRJ z kilkudniową wizytą oficjalną przybyła do Jugosławii delegacja Sejmu PRL pod przewodnictwem marszałka Sejmu, Romana Malinowskiego.

PO PRZERWIE wakacyjnej 28 bm. w stolicy Austrii zostały wznowione rozmowy „grupy 23” — to jest Państw Układu Warszawskiego i Paktu Północnoatlantyckiego. Tego dnia w ambasadzie Kanady w Wiedniu odbyło się 19 z kolei spotkanie tej

grupy w ramach rozmów nt. mandatu przyszłych rokowań o bronii konwencjonalnej w Europie.

NA obradującej w genewskim Pałacu Narodów 83 sesji Komitetu Węglowego Europejskiej Komisji Gospodarczej ONZ, delegat Polski, wiceminister górnictwa i energetyki, Eugeniusz Ciszak został ponownie wybrany na przewodniczącego tego organu.

PENTAGON rozważa możliwość skierowania do Zatoki Perskiej jeszcze jednej eskadry okrętów. Informując o tym dziennik „New York Daily News” podkreśla, że chodzi o pancernik „Iowa” i 5 jednostek wspomagających, które 10 września wyruszyły z Norfolk w kierunku Morza Śródziemnego i mogą być szybko przerzucone do Zatoki Perskiej.

JUTRO pogoda w rejonie Krakowa kształtować się będzie pod wpływem klimatu wyłowego. Zachmurzenie duże z rozpozodzeniami. W nocy i rano mgła.

Temp. min. nocą 2 (przygruntowe) przymrozki do minus 2), waks. dnem 12 st. C. Wiatr słaby i umiarkowany z kier. zach. Dziś rano wilgotność powietrza wynosiła 91 proc.

Każdy szanujący się polityk powinien dbać również o swój wizerunek wśród młodego pokolenia. Najlepiej wówczas przedstawiać się jako wzorowy, nie prawiający bez końca moralów, lecz wyrozumiały, ojciec. O taki właśnie wizerunek stara się ostatnio, nie bez politycznego wyrachowania, premier Francji — Jacques Chirac. W przyszłym roku odbędą się wybory prezydenckie i Chirac jest w gronie najważniejszych kandydatów do Pałacu Elizejskiego.

Wizerunek J. Chiraca jako starannie zaczesanego, w nienagannie skrojonych garniturach meza stanu, zaczyna w ostatnim czasie w ilustrowanych tygodnikach francuskich zamieniać się w swobodnie przystrojonego w dżinsy i koszulę ojca, u boku córki 24-letniej Claude (oboje na zdj.). Podczas niedawnego pobytu w Paryżu słynnej amerykańskiej piosenkarki rockowej — Madonny premier Francji nie ukrywał swego entuzjazmu dla jej talentu. Wychodząc naprzeciw postulatom młodzieży J. Chirac zapowiedział, iż doprowadzi do obniżki cen płyt i kaset z muzyką młodzieżową oraz, iż postara się, aby telewizja uruchomiła specjalny program dla miłośników muzyki rockowej. Uczestnicząca żywo w kampanii prasowej Claude Chirac stara się w wywiadach przekonać opinię publiczną, iż to wyłącznie jej partnerskie układy z ojcem sprawiły, iż zajął się on żywymi problemami młodzieży. Prasa lewicowa, komentując ten nowy flirt z młodzieżą premiera Francji nie bez złośliwości przypomina ubiegłoroczne zajścia uliczne związane z lansowaniem przez rząd Chiraca nową ustawą o szkolnictwie wyższym. Były minister kultury, socjalista — M. Lang tak ocenił Chiraca: „Przebiegając się za bikierniarską z lat pięćdziesiątych nie da się łatwo skłonić młodych Francuzów, by zapomnieli o grudniowych ciągach pałkami”. Przyszłoroczne wybory prezydenckie wykażą na ile uda się Chiracowi ugruntować swój nowy wizerunek... (Wi-Gr) Fot. „Paris Match”

DZIS, na zaproszenie I sekretarza KC PZPR, W. Jaruzelskiego, przybywa do Polski przewodniczący Socjaldemokratycznej Partii Niemiec, przewodniczący frakcji SPD w Bundestagu, Hans Jochem Vogel.

PREZYDIUM Rządu rozpatrzyło wczoraj informację o sytuacji w leśnictwie i przemyśle drzewno-papierniczym oraz przyjęło informację o wdrażaniu nowych zasad funkcjonowania służby zdrowia. Celem tych rozwiązań jest aktywizacja wykorzystania istniejącego w tej dziedzinie potencjału kadrowego, materialnego i finansowego. Rząd ocenił także aktualną i przewidywaną sytuację rynku do końca br.

DZIS w Ośrodku Postępu Technicznego w Katowicach nastąpi otwarcie organizowanej tam równoległe z warszawską, wystawy osiągnięć radzieckiej nauki i techniki. Ekspozycja katowicka uwzględni przede wszystkim specyfikę przemysłowego regionu i województwa polski południowej.

Z OFICJALNĄ wizytą przebywa w Polsce delegacja RFN pod przewodnictwem federalnego ministra żywienia, rolnictwa i lasów, Ignaza Kiechta. 28 bm. rozpoczął się w Ministerstwie Rolnictwa, Leśnictwa i Gospodarki Żywnościowej w Warszawie polsko-RFN-owski rozmowy, dotyczące zakresu, kierunków i perspektyw współpracy w rolnictwie, przemyśle spożywczym i leśnictwie obu krajów.

W ZWIĄZKU ze zbliżającą się inauguracją roku kulturalnego 1987-88 grupa twórców i działaczy reprezentujących różne dziedziny sztuki, otrzymała odznaczenia państwowe. Przy tej okazji wyrażono nadzieję, że nowy sezon działalności kulturalnej zaowocuje kolejnymi cennymi i trwałymi dokonaniami.



MIMO, że nowy rok akademicki rozpoczyna się za kilka dni, odbywają się już inauguracje kolejnego roku nauki. „Gaudeamus igitur” zabrzmiało wczoraj w politechnikach w Poznaniu i Łodzi oraz w Łódzkiej Wojewódzkiej Akademii Medycznej.

PO 6-letniej przerwie 28 bm. we Wrocławiu rozpoczęły się kolejne - VIII Międzynarodowe Spotkania Teatru Otwartego, w których do 11 października 27 teatrów z całego świata pokaże blisko 100 spektakli.

Z UDZIAŁEM działaczy ruchu ludowego woj. tarnowskiego oraz delegacji z okolicznych województw odbyło się w Tarnowie 28 bm. uroczyste wmurowanie aktu erekcyjnego pod pomnik Wincentego Witosa.

Z UDZIAŁEM ok. 100 delegatów i obserwatorów z 40 krajów rozpoczęła się 28 bm. w Warszawie XVI Sesja Rady Międzynarodowej Organizacji Łączności Kosmicznej „Interputnik”. Skupia ona obecnie 15 członków, zapewniając bezpośrednią łączność przez satelitę z odległymi zakątkami globu.

W RATOWANIU życia górników nie ma granic - taka zasada przewodziła rozpoczętemu 28 bm. w Szczyrku międzynarodowemu sympozjum z udziałem specjalistów - praktyków i naukowców z 17 krajów.

PODZAS prae wykopaliskowych, realizowanych przez gdańskich archeologów, w miejscowości Kamienica Szlachecka (woj. gdańskie), natrafiono na cmentarzysko z końca II i I połowy III w. naszej ery. Największy podziw wzbudził okazały grób jeźdźcy konnego, zawierający m. in. metalowe sprzączki do uprzęży, rzemieńne okucia oraz resztki kości i tkanin.

W POZNANIU, w wieku 81 lat, zmarł wczoraj wybitny pisarz i dramaturg, Roman Brandstaetter.

W wyniku eksplozji w autobusie na szosie we wschodniej części Jawy zginęło w płomieniach 41 pasażerów. 11 osób odniosło rany i przebywa w szpitalu. Przyczyną eksplozji nie są - jak dotąd - znane.

W Argentynie doszło do buntu 150 oficerów i podoficerów piechoty w bazie wojskowej w Tabladzie, 15 km na pd. zachód od Buenos Aires. Żołnierze odmówili opuszczenia koszar na znak protestu przeciwko decyzji władz o przeniesieniu ich dowódcy, płk. Dario Fernandez Maguera na inne stanowisko do nieznanego jednostki wojskowej.

We włoskim jeziorze Lago Maggiore utopił się dwaj 17-letni nurkowie z Bazyli. Ciała młodych pasjonatów niebezpiecznego hobby wydobyto z głębokości 45 metrów.

W wyniku szeroko zakrojonej akcji włoska policja ujęła w okolicach Wenecji 5 osób, należących do skrajnie lewicowej organizacji terrorystycznej. W czasie rewizji karabinierzy znaleźli kopię tekstu, w którym terroryści przyznają się do przeprowadzenia zamachu na generała Licio Giorgieri, który zginął w Rzymie 20 marca br.

W pobliżu miasta San Diego (stan Kalifornia, USA). Duża ciężarówka, której kierowca zbyt późno rozpoczął hamowa-

# Podpisanie umowy

(Dokończenie ze str. 1) stan i perspektywy rozwoju stosunków między PRL a USA. Wiceprezydent Bush wykazywał szczególne zainteresowanie dotychczasowym przebiegiem i dalszym postępowaniem reformy gospodarczej. Omówiono również zewnętrzne uwarunkowania rozwoju, w szczególności związane z potrzebą długofalowego całokształtowego rozwiązania sprawy zadłużenia, stanowiącego poważne obciążenie dla polskiej gospodarki.

O 13.00 wiceprezydent Bush złożył wizytę marszałkowi Sejmu Romanowi Malinowskiemu. Podczas rozmowy podkreślono wagę

## Manfred Lachs odnawia doktorat

(Dokończenie ze str. 1) jest dziewięcioletnia; obecna, trzecia z rzędu, wygasa w 1994 r.). Sędziowie spośród siebie wybierają prezesa (president) na trzyletnią kadencję - w latach 1973-76 funkcję tę pełnił właśnie M. Lachs. Jest to najwyższa, obok stanowiska sekretarza generalnego, godność w hierarchii ONZ.

Manfred Lachs był profesorem prawa międzynarodowego publicznego najpierw w warszawskiej Akademii Nauk Politycznych, następnie na Uniwersytecie Warszawskim. Kierował Instytutem Państwa i Prawa, przez wiele lat ściśle związał się z Ministerstwem Spraw Zagranicznych. Znaczna część jego publikacji w językach obcych. Główne tematy dotyczą m. in. zbrodni w jennych, problematyki umów międzynarodowych, granicy polsko-niemieckiej, prawa przestrzeni pozatmosferycznej. Szczególne uznanie przyniosła mu ostatnio książka wydana w Holandii w 1982 r., zaś przez Ossolineum w ub. roku pt. „Rzecz o nauce prawa międzynarodowego”.

## Groźny pożar w Owczarach

W dwóch pożarach interweniowali strażacy minionej doby. Na stacji PKP Kraków-Plaszów na skutek zwarcia w instalacji elektrycznej zapalił się budynek socjalny, w którym znajdują się pomieszczenia dla manewrowych. Dzięki sprawniej akcji strażaków, straty wyniosły tylko ok. 800 tys. zł.

10 jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej i 5 jednostek zawodowych uczestniczyło w gaszeniu groźnego pożaru, jaki wybuchł o godz. 21.30 w obiektach Państwowego Domu Pomocy Społecznej w Owczarach. Całkowitemu spaleni uległa stodoła, w której znajdowały się m. in. młocarnie, dmuchawy, słoma i zboże. Straty sięgają ok. najmniej 5 mln zł, a przyczynę pożaru ustali specjalna komisja. Akcja strażacka, którą dowodził mjr Antoni Nawrot, trwała do rana.

## Kronika wypadków

W ciągu minionej doby na drogach naszego województwa wydarzyło się 7 wypadków, w których obrażenia odniosło 8 osób. Doszło także do 6 kolizji; zatrzymano 4 pijanych kierowców.

Na skrzyżowaniu ulic Piastowskiej i Dzierżyńskiego, kierujący „mercedesem” zderzył się z „fiatem 125p”, którego kierowca doznał m. in. stłuczenia kręgosłupa szyjnego.

W Prandocinie o godz. 15.20 kierujący „zukiem” zjechał na lewo, potem do rowu, gdzie uderzył w drzewo. Doznał ciężkich obrażeń ciała i przebywa w szpitalu.

W Rząsece kierujący „Jelczem” najechał na tył „fiata 126p”. Na skutek zderzenia, pasażerka „malucha” odniosła ogólne obrażenia ciała, w tym m. in. stłuczenia głowy.

## z dalekopisu

Wielka argentyńska policja informowała, że w katastrofie samolotu, który rozbił się w argentyńskich Andach zginęło 4 osoby. W trakcie śledztwa policja wykryła, że samolot przewoził 200 kg kokainy, której czarownikowa wartość przekraczała 3,3 mln dolarów.

W kalabrijskim miasteczku Sant'Efemia (50 km od Reggio di Calabria) wykryto nielegalną fabrykę broni, przeznaczonej dla mafii. W przerobionym na zakład produkcyjny garażu znaleziono ogromne ilości broni automatycznej i amunicji. Właściciel garażu zniknął. Jego żonę are-

rozwoju kontaktów parlamentarnych dla normalizacji stosunków między obu krajami.

George Bush podzielił podczas rozmowy opinię o znaczeniu rozwoju kontaktów parlamentarnych między Polską i Stanami Zjednoczonymi, uznając, że wizyta polskich parlamentarzystów w USA odegrała w tym istotną rolę.

Zastępca przewodniczącego Rady Państwa Kazimierz Barcikowski i wiceprezydent USA George Bush podpisali w gmachu Sejmu umowę między rządem PRL i rządem USA o współpracy naukowej i technicznej.

Akcentując zadowolenie z podpisania umowy K. Barcikowski wyraził przekonanie, że umowa dobrze służyć będzie nie tylko odbudowie osiągniętego kiedyś poziomu stosunków polsko- amerykańskich lecz także ich wzbogaceniu.

W godzinach wieczornych wiceprezydent Stanów Zjednoczonych Ameryki George Bush wydał obiad na cześć zastępcy przewodniczącego Rady Państwa Kazimierza Barcikowskiego i polskich obojętności oficjalnych.

Wiceprezydent Bush wystąpił w wieczornym wydaniu dziennika telewizyjnego.

W dniu wczorajszym G. Bush odwiedził również Zamek Królewski, złożył wieniec u stóp warszawskiej Nike oraz przebywał w zakładach koneskopowych „Unitra-Polcolor” w Piasecznie.

## Najlepiej tańczą rock 'n' rolla

W sobotę w Jaworze koło Wrocławia odbyły się II Miistrzostwa Polski w Rock 'n' Rollu Akrobatycznym. Dwa pierwsze miejsca zajęły przy klubie działającego przy krakowskiej Akademii Wychowania Fizycznego. Zwyciężył małżeński duet Małgorzata Piłacik-Nowak i Alojzy Nowak, wyprzedzając Ireneusza Zubelę i Ewę Jungę. 10 października hala AWF będzie gościła uczestników II Międzynarodowego Turnieju o Puchar Krakowa. Swoje taneczne i akrobatyczne umiejętności zaprezentują pary z Austrii, RFN, Węgier, Czechosłowacji, NRD i Polski.

## Z raportów MO

KONIEC Z BIMBROWNIĄ Milicjanci z IV Komisariatu zlikwidowali w ubiegłym tygodniu bimbrownię w mieszkaniu 47-letniego mężczyzny na osiedlu Jagiellońskim. Miał on kompletną aparaturę do produkcji spirytusu oraz 15 l zacieru.

## Z RZESZOWSKIEGO PO PIŁE

Na początku ubiegłego tygodnia milicja w Koniuszy powiadomiona została przez jednego z

## Surowe wyroki

We wczorajszym „Echu” pisaliśmy o dwóch mężczyznach, którzy w zuchwały sposób ukradli z balkonu jednego z bloków w Podgórzu dywan. 26 bm. Sąd Rejonowy w trybie przyspieszonym rozpoznał sprawę, skazując obu oskarżonych na grzywnę w wysokości po 30 tys. zł.

Sąd Rejonowy w Nowej Hucie w trybie przyspieszonym rozpatrzył sprawę przeciwko 41-letniemu Michałowi C., który w swoim mieszkaniu handlował wódką. Udowodniono mu sprzedaż 1 butelki wódki. Skazany został na rok ograniczenia wolności z potrąceniem 15 proc. miesięcznych poborów.

sztowano pod zarzutem współudziału w tym „biznesie”.

Około 400 tys. mieszkańców dotkniętej od długiego czasu suszą północno-wschodniej części Ugandy zagraża głód. Wg ugandyjskiego dziennika rządowego „New Vision”, w ciągu najbliższych miesięcy ludziom tym trzeba dostarczyć co najmniej 39 tys. ton kukurydzy, by uchronić ich przed śmiercią głodową.

7 więźniów zbiegło z zakładu karnego w brazylijskim mieście Recife, uprowadzając 5 zakładników, w tym dyrektora więzienia, po tym, jak policja dostarczyła im broń i 2 zatankowane do pełna samochody, by w ten sposób położyć kres 4-godzinnej rebelii.

Terrorystyczne ugrupowanie mozambiickich rebeliantów dokonało kolejnej zbrodni. Tym razem terroryści napadli w południowym Mozambiku na misję metodystów. 28 osób zamordowali, a wiele innych - wśród nich nauczycieli i pielęgniarki - uprowadzili.

Kobieta w ciąży, która została ranna w brzucho w filipińskim mieście Sebu, urodziła w tym samym dniu dziecko, w którego ramieniu tkwiła kula. Dziewczynka, która przyszła na świat poprzez cesarskie cięcie jest zdrowa, wyliczając oczywiście raną rączkę.

# Przed nowym rokiem

(Dokończenie ze str. 1) psze koła naukowe powinny znaleźć się pod patronatem zakładów przemysłowych.

Sytuacja w większości domów studenckich jest nienormalna. Alkohol leje się strumieniami. Czy nie należałoby, jak w wielu innych krajach, sprawić, by studenci rządili się sami i prowadzili DS-y na własną odpowiedzialność? Kiedyś akademicy były bazą autentycznej aktywności społecznej, kulturalnej, naukowej.

Inne uwagi: studenci mają zbyt mały kontakt z wybitnymi profesorami; do organizacji młodzieżowych zbyt wielu studentów garnie się wyłącznie po to, by uzyskać profity.

Ze strony władz miasta w spotkaniu uczestniczyli m. in. I sekretarz KK PZPR Józef Gajewicz, przewodniczący Rady Narodowej Apolinary Kozub, prezydent Tadeusz Salwa. (ml)

# Światowy Dzień Turystyki

X Krakowskie Dni Turystyki minęły półmetek. Odbiło się już spotkanie „Przy Miedzy” i spływy kajakowe Warta. Spotkanie działaczy i pracowników turystyki z okazji Światowego Dnia Turystyki miało miejsce wczoraj w „Domu Turysty”. Prezes Oddziału Krakowskiego PTTK Zbigniew Twaróg mówił o historii Dni, a wiceprezydent Krakowa Marek Paszcucha swoje wystąpienie poświęcił m. in. rozwojowi turystyki i terenów rekreacyjnych w Krakowie i okolicy. „Złote Jabłko” zobowiązuje - powiedział. Kraków jest na razie burzliwym oprawionym tandetnie, ale musimy zrobić wszystko, aby zyskał opinię artystyczną.

Światowy Dzień Turystyki był okazją do wręczenia odznaczeń przyznanych przez Radę Państwa, Radę Narodową m. Krakowa, GKFFIT, Zarząd Główny PTTK

Krzyże Kawalerskie OOP otrzymali: Zygmunt Ehrenhalt i Władysław Krzywonos. Wręczone też „Światowidy” i odznaki Zasłużonego Działacza Turystyki”. Medal „Za pomoc i współpracę” Zarządu Głównego PTTK

tamtejszych mieszkańców, że z jego garażu zginęła piła spalnicowa wartości 120 tys. zł. Szybko zatrzymano złodzieja, którym okazał się mieszkaniec Grodziska Górnego w woj. rzeszowski. Właściciel piły odzyskał.

## NAIWIŃSI NIE BRAKUJE

Do kiosku prowadzonego przez Grażynę S. na jednym z nowych krakowskich osiedli przyszła nieznana jej kobieta Powołując się na znajomość z mężem wyłudziła 170 tys. zł, niby na zakup bonów PKO. Oczywiście maż o niczym nie wiedział, pieniądze przepadły.

## ZUCHWAŁA KRADZIEŻ

Prokurator rejonowy dla dzielnicy Śródmieście tymczasowo aresztował Stanisława P. ze Szczecina, który w szczególnie zuchwały sposób zabrał ze sklepu „Jubitera” złoty sygnet wartości 160 tys. zł. Niedługo jednak cieszył się zdobyczą. Został on zatrzymany przez milicję. Łup odzyskano.

# Przerwy w dostawie prądu

Zakład Energetyczny Kraków przeprosza za okresowe przerwy w dostawie energii elektrycznej, spowodowane remontem sieci średniego i niskiego napięcia, w godz. 8-16.

- Podgórze:
- 1 października - ul. Gwardii Ludowej, wodociąg, Gmina
  - 2 października - ul. Gwardii Ludowej KPMB
  - 3 października - ul. Czarnogórska 3-5
  - 6 października - ul. Wolności
  - 7 października - ul. Serbska 25, 31, 32
  - 8 października - ul. Włoska 5, 9, Białoruska 4, pawilon spożywczy
  - 9 października - ul. Białoruska 6, 8
  - 12 października - ul. Włoska 10, 17, 19
  - 13 października - ul. Trybuny Ludów 46, 48
  - 14 października - ul. Estońska 6, 10
  - 15 października - ul. Estońska 8, 12, Trybuny Ludów 42, 44
  - 16 października - ul. Turniejowa, Karpińskiego, Łużycka, Łapanowska, Ossowskiego
  - 19 października - ul. Czarnogórska 1, 5, 7, 9
  - 20 października - ul. Czarnogórska 4, 6, 8
  - 21 października - ul. Szkolna, Łąbeźnia, Makowa, Szczęśliwa
  - 22 października - ul. Malborska, Krawiecka, Radłowa, Helmana
  - 23 października - ul. Duana 51, 53, 55

# Na ochronę środowiska

(Dokończenie ze str. 1) Z różowego na ogół tła wyróżnił się głos przedstawiciela nowohuckiej Cementowni. Pojawili się tam problem dźwięku potrzebnego do wymiany elektrofiltrow pieców obrotowych. Urządzenie miało zostać dostarczone z Huty „Katowice” w marcu, przyjechało dopiero w czerwcu. Operacja wymiany urządzeń odpływających wymaga okresowego wyłączenia pieców i wstrzymania produkcji. Dyrektor techniczny Cementowni mówił z żalem o pretensjach odbiorców cementu, wśród których wielu przecieć również realizuje „zielone inwestycje”. Jak jednak widać, wzrost tzw. świadomości ekologicznej ma swoje granice.

Cementownia jest wyjątkiem. W zdecydowanej większości wypowiedzi dominował optymizm. Ciekawe przy tym, że o ile potencjał - obracający setkami milionów złotych - nie mają,

a przynajmniej nie zgłaszają problemów, to ci z inwestycyjnego ogona, obciążeni drobnymi zadaniami borykają się z licznymi kłopotami. A to brakuje odpowiedniej rury, a to wykonawca przerzucił ludzi na inną, priorytetową budowę.

Powiew optymizmu cieszy. Oby prognozy okazały się trafne i powoli wreszcie również czystszy powietrzem. Widać spory rozmach w działaniu, choć nie ma powodów do euforii. Jak powiedział dyr. Kamiński poprawa będzie odczuwalna, jeżeli uda się utrzymać obecne tempo inwestowania w ochronę środowiska przez co najmniej 10 lat.

Wczorajsza narada poprzedziła uroczyste podpisanie ekologicznych umów między prezydentem miasta, a kolejną grupą dziewięciu przedsiębiorstw. (ar)

## Co słycać...

Szczególny i trudny do pobicia rekord ustanowił pewien 30-letni mieszkaniec szwedzkiego miasta Tierp. Nie posiadając prawa jazdy przez 14 lat prowadził on pojazdy mechaniczne. W tym czasie został aż 81 razy zatrzymany przez policję i każdorazowo okazało się, że jedzie samochodem bez żadnych dokumentów.

# Ogłoszenia Ekspresowe

WYKONAWCOW spawaczy instalacji sanitarnych - zatrudnię. Tel. 47-87-04. 16-17.80. g-36725

STUDENT - wynajmie garsonierę na rok. Tel. 37-64-78, 20-21. g-37409

FIATA 125p, 1500 1979 - sprzedam. Tel. 21-35-06. g-36096/przedruk

TELEWIZOR kolorowy lub czarno-biały. do naprawy lub na części - kupię. Tel. 55-85-29, po 14. g-26549

ODDAM gruz z kawałkami cegły i ziemią ogrodową. Prokocim, ul. Gersona 20. g-36549

MŁODA, pracująca - poszukuje pokoju. Oferty 36646 „Prasa” Kraków. Wiśna 2.

HEKTAR pola i stodołę - sprzedam. Wicława Stare 31 (koło Michałowic). ZEBERKA - kupię. Tel. 55-52-84.

OKAZJA! Bezkonkurencyjny pawilon brzozy kwiaty artykuły kolonialne - sprzedam. Nadaje się na inna działalność. Poważne oferty 36684 „Prasa” Kraków. Wiśna 2.

WYNAJME pokój, najchętniej starszej osobie w zamian za pomoc w małym gospodarstwie. Oferty 36670 „Prasa” Kraków. Wiśna 2.

STUDENT obokrajowiec - poszukuje małego mieszkania, w śródmieściu Krakowa. Oferty 36669 „Prasa” Kraków. Wiśna 2.

M-3, kwaterekowe, w Nowym Tarzu - zamienie na podobne w Krakowie. Oferty 36666 „Prasa” Kraków. Wiśna 2.

DO wynajęcia pokój za naukę języka angielskiego. Tel. 11-33-70. g-36622

POKOJ wynajmie studentem. Oferty 36688 „Prasa” Kraków. Wiśna 2.

M-2 lub M-3 - pilnie kupię. Oferty 36686 „Prasa” Kraków. Wiśna 2.

52 m<sup>2</sup>, M-3, III p. w wieżowcu, os. Kurdwanów - zamienie na korzystnych warunkach na wieksze M-4. M-5. Parter wykluczony. Oferty 36707 „Prasa” Kraków. Wiśna 2 lub tel. grzeszczyński 44-83-37. g-36707

ATARI 520 STM, monitor - sprzedam. Oferty 36708 „Prasa” Kraków. Wiśna 2.

PODNOŚNIK samochodowy 4-kolumnowy 2.5 t. wciągnik linowy 4.5 t. baszanki dachowy zamknięty (125p Polonez), sprężarka powietrza trzyzwołnową 6 atm - sprzedam. Oferty 36696 „Prasa” Kraków. Wiśna 2.

2-POKOJOWE na dwie garsoniery - zamienie. Oferty 36662 „Prasa” Kraków. Wiśna 2.

MALŻENSTWO - poszukuje mieszkania jedno- lub dwupokojowego, niemeblowanego, najchętniej w śródmieściu. Czyszn płatny z góry. Tel. 12-67-91, 19-21. g-36661

FOTOGRAF, długoletnia praktyka w kolorze - poszukuje pracy lub współpracy. Oferty 36629 „Prasa” Kraków. Wiśna 2, tel. 37-78-28 16-20.

DWA fot. e kubowe - sprzedam. Tel. 21-04-05. g-36697

POSZUKUJE ga. sonery lub podobnego mieszkania. Tel. 33-73-14. g-36666

STARZYCKA Hanna, zam. Karniowice 115, zgubiła legitymację studencką, wydana przez Akademię Ekonomiczną w Krakowie. g-037062

ZAMINIENIE 2 M-2 superkomfortowe, z telefonem i balkonami - na M-4, superkomfortowe. Oferty 36654 „Prasa” Kraków. Wiśna 2.

ECHARY Agata, zam. Kraków ul. Mokra 77, zgubiła legitymację studencką wydaną przez Akademię Medyczną w Krakowie. g-36687

TELEWIZOR kolorowy Rublin C-202, dwu'etni - sprzedam. Tel. 33-43-64.

ATRAKCYJNA suknie ślubna - sprzedam. Ul. Komandorski 27/17, wieczorem. g-36633

TERMIE gazowa, mozaikę parkietową, rombową - tanio sprzedam. Tel. 44-06-94, 15-17. g-36385

SOLIDNA i uczciwa pani - przyjmie pracę w charakterze gospośi, 5-6 godzin do 1-2 osób, na bardzo dobrych warunkach. Oferty 36391 „Prasa” Kraków. Wiśna 2.

MASZYNE dziewiarska, produkcyjna „piątek” okazjnie sprzedam. Tel. 21-10-02, codziennie do 19. g-36394

130 m<sup>2</sup> czteropokojowe, komfortowe, kwaterekowe, centrum - zamienie na jedno- lub dwupokojowe. Oferty 36395 „Prasa” Kraków. Wiśna 2.

ZNALAZCĘ czarne portfolio z dokumentami na nazwisko Jan Gorczyca - proszę o zwrot pod adresem z dowodu osobistego, za nr. o. d. g-36373

M-2, I piętro - zamienie korzystnie na M-4, powyżej 60 m<sup>2</sup> ewentualnie - kupię. Tel. grzeszczyński 48-54-00, wieczorem. g-36374

WYNAJME mieszkanie 3-pokojowe, z telefonem - obokrajowców. Oferty 36370 „Prasa” Kraków. Wiśna 2.

FEUGOT 204 diesel - sprzedam. Nowak. Kołataja 4/3. g-36618

MALŻENSTWO - poszukuje mieszkania. Czyszn z góry. Tel. 66-56-29 no 17. g-36566

MĘŻCZYŃNE do pracy w ogrodnictwie - przyjmę. Kraków, Jesionowa 11a. g-36378

SZESĆ nowych członów do pieca ECA-IV - kupię. Tel. 66-68-15. g-36646

CUDZOZIEMIEC - poszukuje mieszkania, minimum 60 m<sup>2</sup>. Okolice Rywnku. Tel. 37-84-02. g-36640

PRACOWNIKA do obsługi wtryskarci hydraulicznej - przyjmę na korzystnych warunkach. Zakład elektrotechniczny. Kraków, Napierkiewskiego 7. g-36704

BLACHARZA samochodowego - zatrudni zakład. Nowa Huta, ul. Kasztorna 18. g-36649

19 października - Cichawa - Turczarna

20 października - Nieznanowice

21 października - Nieznanowice - Kurnik

22 października - Pierzchów

23 października - Książnice

24 października - Wieniec

Myślenie:

1 października - Krzyszkowice V

2 października - Harbutowice I

6 października - Sułkowice KZZ

7 października - Krzywaczka

8 października - Stróża VI

9 października - Trzebnia II

13 października - Wiciórka I

14 października - Czesław IV

15 października - Poznachowice D.

16 października - Lipnik Kąty I

20 października - Lipnik Kąty II i III

21 października - Zawada III

22 października - Droginia kemping

23 października - Dobczyce os.

### Na naszych oczach giną zabytki

# Kup pan dworek...

Ponawiane co jakiś czas informacje o możliwości kupna starych zaniedbanych dworców i zespołów podworskich wyciągają za każdym razem duże zainteresowanie. Chętnych jest wielu. A jednak, sprawdziliśmy: od roku 1985 nie przekazano w województwie ani jednego obiektu tego typu!

Dworki niszczejac w zastraszającym tempie. Zarówno te częściowo zamieszkałe przez przypadkowych lokatorów lub użytkowane przez POM-y i inne instytucje traktujące budynki jako zło konieczne, przechowalnie — jak i obiekty w ostatnich latach częściowo wyremontowane, a przynajmniej zabezpieczone, lecz pozostawione bez opieki. Przykładem klasycystyczny dworek w Goszczy, w którym niemal z miesiąca na miesiąc ubywało a to drzwi, a to piec, a to boazerie...

Czemu więc nikt nie kwapi się do kupna? Głównym powodem są absurdalne koszty określone przepisami ustawy z dnia 29 kwietnia 1985 r. o gospodarce gruntami i wywłaszczeniu nieruchomości.

Rzecz w tym, że dworki owe cłoczone są parkami i ogrodami, które wspomniana ustawa traktuje jako użytki rolne, pastwiska, obszary leśne itp. — a więc te-

reny dochodowe. Taka klasyfikacja zabytkowych parków sprawia, że potencjalny nabywca musiałby zapłacić nie tylko za sam budynek (stosunkowo niewiele), lecz ponadto musiałby ponieść: 1. opłatę za nabycie gruntu — cena 150—200 zł za 1 m kw, co przy parku średniej wielkości czyni kwotę 7—12 mln zł, 2. opłaty roczne — czynsz dzierżawny — w wysokości nie mniejszej niż 1,5 proc. ceny gruntu (100—190 tys. zł rocznie za park o powierzchni ok. 5 ha), 3. musiałby wreszcie zapłacić za drzewostan parkowy, wyceniany bardzo wysoko, choć drzewa nie są nie tylko tzw. materiałem produkcyjnym, lecz, przeciwnie, wymagają znacznych dodatkowych nakładów na utrzymanie i konserwację.

A więc nieuczciwe przepisy, błędna klasyfikacja gruntów sprawiają, że na naszych oczach giną zabytki.

Wydział Ochrony Zabytków Urzędu m. Krakowa zwrócił się do Krakowskiego Zespołu Poselskiego o interpellację w tej sprawie w Sejmie. Chodzi, po pierwsze, o przeprowadzenie zmiany klasyfikacji gruntów wiejskich: o wyłączenie parków zabytkowych z obszarów rolnych, potraktowanie ich jako obiekty specjalne, a nie dochodowe, oraz po drugie, o zmianę przepisów podatkowych, tj. nowelizację ustawy z dnia 29 IV 1985 r. W uzasadnieniu czytamy: „Problem wymaga pilnej regulacji jako zadanie ogólnopolskiej wagi, zmierzające do zachowania i utrzymania obiektów i zespołów zabytkowych, które na skutek trudności stawianych nowym użytkownikom ulegają postępującej degradacji i destrukcji”. (ml)

### Radziecka moda w USA

120 modeli ubiorów opracowanych przez radzieckiego projektanta mody, Wiczesława Zaczewa pojadzie do USA w ramach kontraktu z amerykańską firmą konfekcyjną „Intertorg Inc.” (x)

# Jeszcze o koncercie „Piccolo Coro”

Szybko, na naszą publikację dotyczącą organizacji koncertu włoskiego chóru „Piccolo Coro” w Krakowie, zareagował dyrektor Oddziału ZPR w Krakowie — Lech Kociniak, który pisze m. in.: „Zależy i mnie, i pracownikom ZPR na właściwym, obiektywnym spojrzeniu i obiektywnej ocenie tego, co działo się na Rynku Głównym w dn 3 IX 87 r.”

Ze względu na obszerny list wybrałmy tylko najważniejsze fragmenty.

„Reżyserem koncertów tego zespołu w Polsce był Mieczysław Gajda z Warszawy, a scenarzystą red. Piotr Stawicki z „Expressu Wieczornego” w Warszawie. Koncert finansował Wydział Kultury i Sztuki m. Krakowa i chwala mu za to, że mając na uwadze popularność „Piccolo Coro” wśród dzieci zaproponował jego organizację w Rynku Głównym bez jakiegokolwiek odpłatności ze strony widzów. Na koncertach dziecięcych nie powinno się zarabiać — to słuszna opinia zastępcy dyrektora WKiSz m. Krakowa, mgr. Roberta Wydry”. I my się z tym zgadzamy, dziękując w imieniu krakowskich dzieci za ten prezent.

W liście czytamy też: „Stronę techniczną koncertu, a nie programową zajmował się Oddział ZPR w Krakowie. Zgodnie z obowiązującymi zasadami organizacyjnych imprez estradowych, zawiadomiono o niej MO, ZOMO Straż Pożarną i Pogotowie Ratunkowe. Służby tych organów i instytucji pełniły dyżur w czasie koncertu”.

A teraz o występach „Kraka”. „Udział w organizacji koncertu Zespołu „Kraak” (witanie dzieci z Bolonii, wręczenie upominków i kwiatów) jak i występ, w tym jego czas trwania, został od strony programowej ustalony i zaakceptowany przez reżysera koncertu, Mieczysława Gajdę, a nie krakowskie ZPR. Występ „Kraka” był w założeniu programowym przeznaczone dla dzieci z Bolonii (Legendy Krakowskie), które miały znajdować się na widowni, co uniemożliwiło „kulturalni” widzowie. Kręsta na płycie Rynku Gł. a było ich 400, miały zająć dzieci specjalnej troski (270), chór wraz z rodzicami z Bolonii i goście z Warszawy — łącznie 130 osób. Przewidywalny udział w koncercie kilku tysięcy widzów, a nie kilkudziesięciu. Koncepcja programowa koncertu, zgodnie z założeniami scenarzysty i reżysera, nie została zrealizowana dzięki „kulturalnemu” zachowaniu się widzów. Przed rozpoczęciem koncertu apelowałem do widzów zarówno w ich interesie, jak i organizatorów, o zachowanie porządku i bezpieczeństwa. Podobny apel

skierował przedstawiciel Wojewódzkiej Komendy Straży Pożarnej. Niestety, bez żadnego skutku. Gdybym do zabezpieczenia koncertu zaangażował wszystkich pracowników ZPR w Krakowie, a jest ich ok. 100, to myślę, że nie opanowaliby zaistniałej sytuacji”.

W dalszej części swych wyjaśnień dyr. Lech Kociniak pisze: „Szkoda, że znajdujący się na widowni pedagodzy widząc reakcję tłumu nie oburzyli się w czasie koncertu, a jedynie mają odważę na łamach „Echa” mówić, że w ten sposób wypacza się psychikę dziecięcą”.

Na zakończenie listu czytamy jeszcze: „Przepraszam tych widzów, którzy w sposób kulturalny odbierali koncert za to, że utożsamiliem ich z pozostałą częścią „kulturalnej” widowni. Za krytyczną publikację w „Echu” dziękuję. Koncert nie przerósł możliwości ZPR w Krakowie. Pozwoli on jednak na wyciągnięcie właściwych wniosków, które będą wykorzystywane przy organizacji podobnych imprez”.

I my dziękujemy za wyjaśnienia. Nam też chodzi o to, aby na przyszłość wyciągnąć wnioski przy organizacji podobnych imprez. (za)

Z ogromną przyjemnością donoszę dzieciom i ich rodzicom, że premiera, którą Teatr Ludowy rozpoczął sezon 1987/88 jest produktem bardzo udanym i ze wspaniałym godnym... wyprawę na „koniec świata”, czyli do Nowej Huty. Szkoda byłoby doprawdy, gdyby te śliczne i niezwykle starannie przygotowaną bajkę obejrzały jedynie dzieci nowohuckie!

Wzorowana na średniowiecznej epice rycerskiej, na balladach sławiących męstwo i krystalową szlachetność dzielnych bohaterów, baśń Haliny Górskiej „O księciu Gotfrydzie rycerzu gwiazdy wigilijnej” (z 1930 r.) doczekała się adekwatnej stylizacji, a przy tym konsekwentnie zrealizowanej inscenizacji. I właśnie trafne dobranie środków oraz konsekwencja i staranność reżysera Henryka Giżyckiego zdecydowały o atrakcyjności widowiska.

Front sceny należy do pary trubadurów (Marian Jaskulski i Piotr Piecha) opowiadających z towarzyszeniem gitary dzieje rycerza Gotfryda. Ich opowieść-ballada przetykana jest scenami ilustrującymi życie bohatera (granymi w głębi sceny).

Spektakl jest bardzo piękny plastycznie Stanisław Walczak „wyczarował” (wiem, że określenie jest banalne, ale w tym wypadku szczególnie trafne) cudowny pejzaż górski, w który



Najwyższe położona polska kaplica — św. Wawrzyńca na Snieżce, widziana z obserwatorium.

CAF — M. Wegner



# „Polonez” na godziny

Jedna godzina kosztuje tu 11,50 zachodnich marek, ale już całe dziesięć 48 marek, a tydzień 322 marki zachodniemieckie. Do tego dochodzą stawki za kilometr (0,48 DM za 1 kilometr), w sumie nie jest więc najtańszej. Mowa o wynajmie samochodów, czyli instytucji pod nazwą „Rent a car” działającej w krakowskim „Orbisie” od 20 lat.

„Orbis” przy ulicy Koniewa (nie opodal „Holidaya”) posiada w wynajmie 28 samochodów („polonezy” i „fiaty 125 p”), wypisane są na godziny, na dni i tygodnie po prostu jak klient sobie zażyczy. A klienci są różni. Najczęściej bywają to Ameryka-

nie, często polskiego pochodzenia, jeżdżący po kraju i odwiedzający rodziny. Bywają bussinesmeni, jesienią są to myśliwi z Zachodu, poszukujący trofeów. Często zwyczajni turyści, przemierzający Polskę we wszystkich możliwych kierunkach.

„Rent a car” istnieje w „Orbisach” prócz Krakowa także w Katowicach, Gdańsku, Szczecinie, Łodzi, Poznaniu i Warszawie, z tym, że w stolicy jest do wynajmu ok. 300 samochodów. Okazuje się iż „rent a car” jest znakomitym interesem. Dość powiedzieć, że w ub. roku krakowski „wynajem” utargował od cudzoziemców 30 tysięcy dolarów, w tym roku będą to znacznie wyższe kwoty, bowiem tylko w dwóch wakacyjnych miesiącach uzyskano 335 tys. DM (od kwietnia br. rozliczenia są w markach zachodniemieckich) czyli ok. 18 tys. dolarów.

Klienci na ogół bardzo dbają o powierzony im samochody. W ciągu dwóch ostatnich lat znotowano zaledwie dwie drobne stłuczki. W zeszłym roku krakowski „Orbis” wynajął 190 sa-

mochodów, do dnia dzisiejszego 126. Turyści, podróżujący wynajętymi samochodami opłacają koszty zazwyczaj kartami kredytowymi, a mogą to być tylko „America Express”, „Eurocard”, „JCB”, „Carte Blanche”, „Visa” oraz „Diner Club International”, a więc karty funkcjonujące w naszym kraju.

Samochody „rent a car”, które nie mogą już być wynajmowane obcokrajowcom (do 30 tys. km przebiegu) jeżdżą w firmach polonijnych na specjalnych warunkach, a są to dla „Orbisu” warunki bardzo korzystne. Natomiast w „wynajmie” samochody kursują latem na okraglo i je by ich nie było, wszystkie by jeździły i zarabiał w dolarach. Natomiast w serwisie samochodowym przy ul. Koniewa można nado dokonać diagnostyki silnika, wyważyć koła, zmienić opony i umyć samochód w mechanicznej myjni. To już za złotych. Stacja czynna jest także w soboty. (ri)

### Samochód G. Garbo

Kolekcjoner samochodów nabył za 1,4 mln dolarów samochód marki „Duesenberg”, z r. 1933, należący ongiś do Greta Garbo. Samochód wykonany został na zamówienie w Paryżu. Zawierał wiele sekretnych schowków na biżuterię oraz podręczną toaletę wielkiej aktorki. (x)



Poranny positek himalajskiego niedźwiadka w ogrodzie zoologicznym w Dudley (Wielka Brytania)

CAF — AP



### Na krakowską nutę...

Ostatnio ukazały się dwie książki, dotyczące ludzi blisko i serdecznie związanych z podwawelskim grodem

Oficyna Arkady w serii „Sztuka naszych czasów” wydała album „Tadeusz Brzozowski”. W starannym opracowaniu Marii Markiewicz przedstawiona została twórczość zmarłego w br. wybitnego artysty malarza.

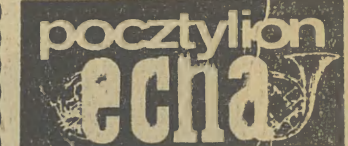
Natomiast wydawnictwo Śląsk wypuszcza na rynek księgarski tom „Sztuka na gorąco”. Są to szkice literackie poety Lecha Piwowara kontynuatora krakowskiej awangardy w latach trzydziestych, członka studenckiej grupy literackiej UJ „Litart” oraz współpracownika Teatru „Cricot”. Książkę przygotował do druku znawca awangardy Tadeusz Klak. (wag)

### nowe pismo polskie na Węgrzech

Niedawno pisaliśmy o jubileuszu „Węgierskiego Tygodnika” pisma wychodzącego w języku polskim na Węgrzech. Ostatnio zaczęło ukazywać się w Budapeszcie nowe czasopismo w języku polskim, a ściślej w obu językach, a więc i w węgierskim „Głos Polonii — Bem Hirado”. Wydaje je Polskie Stowarzyszenie Kulturalne im. Bema.

Redaktorem odpowiedzialnym jest prezes stowarzyszenia inż. Andrzej Wesolowski, a redaktorem prowadzącym — wiceprezes Jerzy Kochanowski. W pierwszym lipcowym numerze redakcja przedstawiła swe zamierzenia. Ma zamierzać informować o życiu Polonii węgierskiej i zapoznawać z bogatą tradycją przyjaźni polsko-węgierskiej.

Mamy więc w „Głosie Polonii” takie materiały jak sprawozdanie z obchodów 400-lecia śmierci Stefana Batorego na Węgrzech, z wizyty ambasadora PRJ Tadeusza Czechowicza w siedzibie Stowarzyszenia im. Bema. sylwetkę Jeno Ungvari, zastępcy krzewiciela przyjaźni polsko-węgierskiej w Budapeszcie, tekst o polskich śladach w Budapeszcie i współpracy Polonii węgierskiej z Federacją Towarzystw Przyjaźni Polsko-Węgierskiej, zaś w części węgierskiej — esej dr. Zoltana Kovassi o słynnym boju wojownika o wolność Węgier w 1848 roku, Mieczysława Woronieckiego. Na ostatniej stronie nie zabrakło reklam „Orbisu” i LOT-u, skierowanych do węgierskich przyjaciół. (RD)



Tylko do 31 grudnia 1983 r.

Młoda emerytka. Przeszłam na emeryturę z końcem roku 1984. Czy i mnie obejmie rewaloryzacja świadczenia?

Niestety nie, rewaloryzacji podlegają tylko świadczenia rentowe i emerytalne, przyznane do 31 grudnia 1983 r. Tak więc wszystkie renty i emerytury przyznane po tym terminie nie są włączone do jesiennej waloryzacji. (dag)

### Zwolnienie na poszukiwanie pracy

Marek C. Czy pracownikowi, który wypowiedział umowę o pracę przysługuje zwolnienie na poszukiwanie pracy, czy też należy się ono tylko wtedy, gdy zakład wypowiada umowę o pracę? Czy jeśli przysługuje, a nie wykorzystano takiego zwolnienia, zakład powinien wypłacić ekwiwalent pieniężny?

Wolne dni na poszukiwanie pracy w okresie wypowiedzenia przysługują pracownikowi nie tylko wtedy, gdy wypowiedzenia dokonał zakład pracy, ale także wtedy, gdy sam pracownik wypowiedział umowę. W razie nieskorzystania ze zwolnienia pracownikowi nie przysługuje żaden ekwiwalent. (tes)

### Można przepisać

Maria W. Córka moja (23 lata) posiada książeczkę mieszkaniową. Czy wkład, który ma, może przepisać na swojego ojca, a mojego byłego męża?

Tak, przepisy PKO umożliwiają przeprowadzenie takiej cesji, zwłaszcza że dotyczy to najbliższej rodziny. Fakt rozvodu rodziców nie ma tu znaczenia. (ja)

### Dla obywatela kombatantów

Kombatanci. Jesteśmy obywatelami z mężem kombatantami, czy razem otrzymamy tę podwyżkę 500 zł, czy tylko jedno z nas?

Dodatek energetyczny przysługuje każdemu kombatantowi oddzielnie, o ile spełnia on wszystkie warunki niezbędne do ich utrzymania. Pisaliśmy o tym w „Echu” wielokrotnie. Dział tylko przypominamy, że przepisy wykonawcze znajdują się w Dzienniku Ustaw nr 21/87, poz. 125. (dag)

### Dobre obyczaje

Tadeusz K. Chcieliśmy w jednej z krakowskich restauracji zarezerwować stolik, ale nam odmówiono, nie podając żadnych przyczyn. Czy są przepisy regulujące tę sprawę?

Restauracje i kawiarnie nie mają obowiązku rezerwowania miejsc. Nie regulują tego żadne przepisy. Jednakże dziwimy się, że Panu odmówiono zarezerwowania miejsca. Rezerwacji dokonuje się tak dla zorganizowanych grup, jak i dla indywidualnych gości, chociażby tylko ze względu na dobre obyczaje. (tes)

### Tylko za dolary

N.N. Chciałbym wpłacić na samochód „fiat 125p” 500 dolarów USA, a resztę monetami złotymi dwudziestodolarowymi. Czy tak można? Czy taka wpłata częściowo złotymi monetami przyspieszy sprzedaż samochodu?

Bank PeKaO podczas takiej transakcji pełni tylko rolę pośrednika (kasjera), załatwiającego formalności finansowe. Kolejność i terminy sprzedaży samochodów ustala Pol-Mot. Taki sposób opłacenia nie wchodzi w rachubę, PeKaO przyjmuje wyłącznie dewizy. Złote monety i sztabyki złota — jeśli są w dobrym stanie — skupuje, placąc dewizami, wyłącznie Narodowy Bank Polski w Warszawie, przy pl. Powstańców Warszawy 4. (ja)

### Kto jest najmęciem

Katarzyna Z. Mąż twierdzi, że nie mam żadnych własnych uprawnień do naszego wspólnego mieszkania (kwaterekowego), ponieważ przydział jest wyłącznie na jego nazwisko.

Małżonek Pani jest w błędzie. W moim art. 9 prawa lokalowego obywatela małżonkowie są współnajemcami lokalu — na równych prawach — bez względu na to, na nazwisko którego z nich wydany został przydział. (JP)

### Aeroklub Krakowski

Agata P. i inni. Interesuje się lotnictwem i spadochroniarstwem. Gdzie i kto prowadzi tę dyscyplinę sportową?

Wszystkich zainteresowanych lotnictwem i spadochroniarstwem odsyłamy na lotnisko Aeroklubu Krakowskiego w Pobiedniku, tel. 44-09-13. (lw)

# Prasa

**OLEKSIK Szymon**, zam. Kraków, ul. Kałkowska 20/23 — zgubił legitymację szkolną, wydaną przez VII LO w Krakowie. g-33641

## USŁUGI

**CYKLINOWANIE, lakierowanie** — Leniart, tel. 12-47-82. g-32944

**WIERCENIE** udarowe, montaż zaczepów okiennych oraz montaż kompletów łazienkowych wykonuje Kodura, tel. 33-70-35. g-32096

**UKŁADANIE, cyklinowanie parkietów** — Kruszak, tel. 48-58-38. g-32281

**PARKIETY** układa, cyklinuje — Stochmal, tel. 44-36-02. g-31014

**WAP-em** czyszczenie dywanów, tapicerki w domu Klientów — Czaja, tel. 55-31-83. g-31861

**MONTAŻ** zamków, zabezpieczeń przeciwłamaniowych, tapicerka drzwi — Piechota, tel. 55-31-21. g-32430

**CYKLINOWANIE, lakierowanie parkietów** — Grodziński, tel. 44-97-11. g-32460

**ANTYWŁAMANIOWE** zabezpieczenie drzwi, tapicerka zamki oraz inne — Kica, tel. 66-90-24. g-35652

**BOAZERIE** — szybko, solidnie montują. Hołubowicz, tel. 12-09-53.

**MONTAŻ** anten tv. Kijak, tel. 47-12-64, od godz. 16. g-36341

**WIERCENIA** udarowe, wieszanie szafek, karniszy, kompletów łazienkowych Rachunki. Krótkie terminy. Malik, tel. 12-76-47. g-36297

**ZAKŁAD** stolarski — mgr inż. Wiesław Kowalczyk, Kraków, ul. Zalesie 23 — świadczy usługi dla ludności w zakresie mebli kuchennych i pokojowych oraz stolarki budowlanej.

**PARKIETY** układam, cyklinuję, lakieruję — Kałuziński, tel. 55-93-62.

**ANTENY**, indywidualne, zbiorowe. Montaż. Krupa, tel. 47-27-41.

**CZYSZCZENIE** dywanów — Zawadzki, tel. 47-20-83. g-34044

## ROZNE

**MEBLE** matowe, z połyskiem, narożniki, ławy, stoliki tv — poleca sklep. Kraków, ul. Smoluchowskiego 4 (naprzeciw stacji CPN, ul. Kazimierza Wielkiego). g-36312

## PRZETARGI

**Okręgowe Zakłady Transportu Samochodowego Łączności w Krakowie, ul. Cystersów 21, sprzedadzą W DRODZE PRZETARGU n.w. samochody:**

1. Fiat 125p, osobowy, nr rej. KSJ-724C/E-249, rok prod. 1971, st. zużycia 73 proc., cena wywoławcza 271 000 zł
2. Nysa 522 towos, nr rej. KR-221D/E-173 rok prod. 1973, st. zużycia 75 proc., cena wywoławcza 250 000 zł
3. Nysa 522 towos, nr rej. KRB-342H/E-503, rok prod. 1973, st. zużycia 80 proc., cena wywoławcza 200 000 zł
4. Nysa 522 towos, nr rej. TAR-389B/E-245, rok prod. 1978, st. zużycia 80 proc., cena wywoławcza 200 000 zł
5. Nysa 522 towos, nr rej. KR-346D/E-1044, rok prod. 1979, st. zużycia 75 proc., cena wywoławcza 247 000 zł
6. Nysa 522 towos, nr rej. KRB-318Y/E-246, rok prod. 1981, st. zużycia 75 proc., cena wywoławcza 250 000 zł
7. Żuk A-13 combi, nr rej. TAR-205B/E-438, rok prod. 1976, st. zużycia 75 proc., cena wywoławcza 260 000 zł
8. Żuk A-13 combi, nr rej. TAR-206D/E-376, rok prod. 1976, st. zużycia 80 proc., cena wywoławcza 210 000 zł
9. Żuk A-06 furgon, nr rej. RZA-262N/E-574, rok prod. 1979, st. zużycia 78 proc., cena wywoławcza 230 000 zł
10. Żuk A-07 towos, nr rej. RZB-248E/E-069, rok prod. 1975, st. zużycia 80 proc., cena wywoławcza 210 000 zł
11. Żuk A-13 combi, nr rej. KRB-718X/E-165, rok prod. 1976, st. zużycia 78 proc., cena wywoławcza 230 000 zł
12. Żuk A-13 combi, nr rej. KRC-503B/E-1027, rok prod. 1978, st. zużycia 78 proc., cena wywoławcza 230 000 zł
13. Star A-29 furgon, nr rej. KRC-978E/E-528, rok prod. 1976, st. zużycia 85 proc., cena wywoławcza 260 000 zł
14. Star W-28 wywrotka, nr rej. KR-125U/E-627, rok prod. 1977, st. zużycia 75 proc., cena wywoławcza 525 000 zł
15. Star A-28 furgon, nr rej. KSJ-292D/E-085, rok prod. 1970, st. zużycia 80 proc., cena wywoławcza 400 000 zł
16. Star A-29 specjalizowany, nr rej. KSJ-506C/E-322, rok prod. 1976, st. zużycia 78 proc., cena wywoławcza 382 000 zł
17. Star A-29 furgon, nr rej. RZA-0936/E-656, rok prod. 1977, st. zużycia 80 proc., cena wywoławcza 347 000 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 13.10.1987 o godz. 9 w siedzibie przedsiębiorstwa przy ul. Cystersów 21.

Ogledziny samochodów odbędą się w dn. 12.10.1987 w godz. 9—14 przy ul. Cystersów 21.

Wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej należy wpłacić do kasy przedsiębiorstwa w dniu i czasie oględzin.

W przypadku nie dojazdu do skutku I przetargu na samochód osobowy marki Fiat 125p, nr rej. KSJ-724C, II przetarg odbędzie się 27.10.1987 o godz. 9, w tym samym miejscu.

Zastrzeżenie prawo wycofania pojazdów z przetargu względnie jego unieważnienie bez obowiązku podania przyczyny. K-8741.

## STARY TEATR IM. H. MODRZEJEWSKIEJ w Krakowie

### zatrudni zaraz kierownika pracowni perukarsko-fryzjerskiej

Wymagane kwalifikacje: tytuł mistrza perukarskiego, 3-letni staż pracy w teatrze.

Zgłoszenia w Dziale Kadr, ul. Jagiellońska 5, II p., pokój 21. K-8726

## POLIGRAFICZNE PRZEDSIĘBIORSTWO ZAGRANICZNE „HELIOS”

### zakupi

od dostawców indywidualnych papier i folię samoprzylepną

- najkorzystniejsze ceny skupu z możliwością wzrostu, w zależności od sytuacji rynkowej
- rzetelność w informacji i obsłudze
- ułatwienie dowozu towaru
- szybka płatność po dostawie

P.Z. „Helios”, 04-239 Warszawa, ul. Miodnicka 52, telefon 15-30-01, 15-30-02. K-6529

Chcesz dużo zarobić i mieć atrakcyjną pracę?



**MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNIKACYJNE** w Krakowie

— informuje, że w dniu 30.09.1987 r. w godz. 9—13 w świetlicy MPK przy ul. Brożka 3 odbędzie się

### GIELDA STANOWISK PRACY

Przedsiębiorstwo zapewnia:

- wysokie zarobki
- liczne świadczenia socjalne
- możliwość podjęcia pracy w różnych punktach Krakowa
- możliwość zdobycia zawodu kierowcy autobusu lub motorniczego
- bilet wolnej jazdy środkami komunikacji miejskiej dla pracowników i ich rodzin na terenie całego kraju
- pracując w MPK na każdym stanowisku możesz podwyższać swoje zarobki podejmując pracę w godzinach nadliczbowych (np. będąc motorniczym lub kierowcą autobusu pracując dodatkowo zarobisz do 350 zł/godz.)

Blizszych informacji uzyskasz przychodząc na giełdę.

ZAPRASZAMY!

Dojazd tramwajami linij 19, 22, 18, 10, 11, 24, 8 oraz autobusem linią 119 (do Łagiewnik). K-8684

**Krakowskie Przedsiębiorstwo Budowy Pieców Przemysłowych** w Krakowie ul. Halicka 9

## zatrudni pilnie

◆ Inżynierów budownictwa lądowego posiadających uprawnienia budowlane na stanowiska wyższego dozoru technicznego  
Warunki pracy i płacy do uzgodnienia  
Informacji udziela i zgłoszenia przyjmuje Dział Zatrudnienia i Eksportu w Krakowie ul. Halicka 9 tel. 21-29-80 K-8399

**BIURO PROJEKTÓW BUDOWLANYCH** w Krakowie, ul. Powiśle 7

## ZATRUDNI NATYCHMIAST

- ◆ starszych projektantów lub projektantów architektów
  - ◆ starszych projektantów lub projektantów branży instalacji sanitarnych — specjalistów ciepłownictwa
  - ◆ projektanta konstrukcji budowlanych
  - ◆ starszych asystentów lub asystentów architektów
- Warunki pracy i płacy do omówienia w Dyrekcji Biura Projektów Budowlanych w Krakowie ul. Powiśle 7 (tel. 22-63-15 lub 22-34-42). K-8402

**KRAKOWSKA FABRYKA KABLI I MASZYN KABLOWYCH** Kraków ul. Wielicka 114

## przyjmie do pracy mężczyzn

w następujących zawodach:

- ◆ frezerów
- ◆ tokarzy
- ◆ wytaczaczy
- ◆ ślusarzy
- ◆ hydraulików
- ◆ suwnicowych z uprawnieniami IIS i IIS
- ◆ modelarzy odlewniczych
- ◆ formierzy odlewników
- ◆ murarzy zbrojarzy
- ◆ pracowników niewykwalifikowanych do przyuczenia w zawodzie operatora maszyn kablowych

Przedsiębiorstwo oferuje wysokie wynagrodzenie zgodnie z zakładowym systemem wynagrodzeń hotel dla pracowników wykwalifikowanych stołówek na miejscu  
Zakład oferuje atrakcyjne kolonie dla dzieci wczasu krajowe i zagraniczne  
Absolwenci szkół mile widziani  
Informacji udziela Dział Kadr Kraków ul. Wielicka 114 tel. 55-32-10 lub 55-31-00 wewn. 10-63 K-7441

**PKP REJON PRZEWOZÓW KOLEJOWYCH** w Krakowie ul. Mogiłańska 1

## przyjmie natychmiast

na korzystnych warunkach płacowych

pracowników na stanowiska:

- dyżurny ruchu
- konduktor
- operator wagonowy
- zwrotniczy
- manewrowy
- strażnik SOK

na terenie woj. krakowskiego, nowosądeckiego, bielskiego i katowickiego

Zapewnia się:

- pełny zakres świadczeń przysługujących pracownikom PKP
- bezpłatne bilety dla pracowników i członków ich rodzin
- bezpłatną opiekę lekarską
- pracownikom zamiejscowym zakwaterowanie w hotelach pracowniczych na terenie województwa krakowskiego
- deputat węglowy
- umundurowanie służbowe lub ekwiwalent pieniężny

Blizszych informacji o warunkach pracy udziela i zgłoszenia przyjmuje Rejon Przewozów Kolejowych w Krakowie ul. Mogiłańska 1 tel. 22 70 22 wewn. 55 27 lub 27 03 oraz pracownik PKP zatrudniony w Wydziale Zatrudnienia Kraków ul. Sebastiana II pokój 9, a także w Nowym Sączu ul. Batorego 78 tel. 236 80 wewn. 325 K-5999

## KSP „OSWIATA”

Oddział w Krakowie, ul. Mazowiecka 29

ogłasza rekrutację na

### kursy

języków obcych:

- angielskiego
- niemieckiego
- francuskiego
- włoskiego
- rosyjskiego

metodą audiowizualną, filmową, laboratoryjną, tradycyjną, dla dorosłych i młodzieży.

Przyjmujemy również zlecenia z zakładów pracy szkół i przedszkoli

Informacji udziela i zapisy przyjmuje Punkt Informacyjny, ul. Krowoderska 19, w godz. 14—18, tel. 22-79-99. K-7672

## PRACA

**POMOC** domowa do 2 osób, z gotowaniem, 3 razy w tygodniu — przywilej Kraków, tel. 22-46-65. g-38077

**AGENCJA** zatrudni a'pistów i grolazow z uprawnieniami. Tel. 21-18-41, w godz. 9-15. g-32414

**P. ZYJME** chałupnictwo od listopada. Oferty 35729 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**PODEJME** każdą pracę po godz. 13, w sektorze prywatnym. Oferty 35615 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**ZAKŁAD** rzemieślniczy zatrudni słu-sarzy z umiejętnością spawania gazowego i elektrycznego. Tel. 22-95-86.

## NAUKA

**WPISY** na kursy pisania na maszynie — roczne oraz 3-miesięczne dla studentów i kursy stenografii przyjmuje Stowarzyszenie Stenografów i Maszynistek Oddział w Krakowie, ul. Wrzesińska 8/6, tel. 21-18-19. Możliwość uzyskania weryfikacji.

**MATEMATYKA** — Ozga, tel. 31-58-53.

**MATEMATYKA** — tanie korepetycje. Jarocki, tel. 34-54-83.

**FRANCUSKI, łacina** — solidnie, szybko. Chranowski, tel. 55-29-23. Informacje w godzinach wieczornych.

## KURSY

- spawania elektrycznego i gazowego
- palaczy kotłów c.o. i wysokopiętnych
- konserwacji dźwigów
- obsługi dźwigów towarowo-osobowych
- kierowców wózków akumulatorowych i spaliniowych
- kosztorysowania robót budowlanych
- dozoru i obsługi urządzeń elektrycznych i SEP
- przeglądu i konserwacji sprzętu gaśniczego
- przewozu materiałów niebezpiecznych
- obsługi suwni
- konserwacji suwni, łożysk jezdnych i łożysk wielowych

organizuje

### ZAKŁAD DOSKONALENIA ZAWODOWEGO w Krakowie

Przyjmujemy zapisy od osób prywatnych oraz zlecenia zakładów pracy

Zapisy: Kraków, ul. Dietla 33, pokój 1, w godz. 8—17, tel. 66-10-88 i 66-62-44. K-7709

## MATRYMONIALNE

**WOLNY**, lat 33, wykształcenie zawodowe, nie alkoholik, posiadający mieszkanie — pozna młoda, uczuciwa pania, może być z dzieckiem, do lat 43, z możliwością ślubu kościelnego. Oferty 33757 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**PAN**, lat 33, wysoki, przystojny, mieszkanie — pozna pania, Cel matrymonialny. Oferty 35603 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**WIDOWA**, emerytka, zgrabna — pozna samotnego pana, do lat 65, Cel matrymonialny. Poważne oferty: 34940 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**JAPONCZYK**, zamożny — pozna pania do 35 lat, Cel matrymonialny. Oferty 33570 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**WESOLY**, spokojny, 22-letni kawaler — pozna pania o podobnych walorach. Cel matrymonialny. Oferty 35427 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**WOLNA**, (możliwość zawarcia ślubu kościelnego) nauczycielka akademicka — pozna szlachetnego mężczyznę pochodzenia inteligentnego, lat ok. 30—40, pragnącego założyć rodzinę modelu katolickiego. Cel matrymonialny Oferty 34605 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**WDOWIEC**, lat 49, materialnie niezależny, pracujący w sektorze prywatnym, pozna pania do lat 45, przystojną, kulturalną i religijną, szczupłą budowy. Cel matrymonialny. Oferty 35402 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**SAMOTNY**, lat 53, wysoki, pracujący zawodowo — pozna odpowiednią panią posiadającą mieszkanie Cel matrymonialny. Oferty 35592 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**PANNA**, lat 34, wzrost 160 cm, wykształcenie wyższe — pozna kawalera wysokiego, kulturalnego z wykształceniem średnim lub wyższym, do lat 42. Cel matrymonialny. Oferty 34781 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**KAWALER**, lat 28/170, posiadający mieszkanie — pozna panią, może być z dzieckiem. Cel matrymonialny. Oferty 35614 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**SUPERATRAKCYJNE** oferty krajo-we, zagraniczne. Polacy z zagranicy — „Karo” ina” 32-600, Oświęcim, skrytka 8. A-161

## KUPNO

**AGREGAT** prądowłórczy 4 kW — Kupię. Tel. 12-76-92. g-35936

## SPRZEDAŻ

**SPRZEDAM** szklarnię 1500 m<sup>2</sup> 32-522 Jaworzno Jeleni, Zelwerowicza 16, tel. 618-69.

**PARKIET** bukowy suchy, foszty dębowe 6 mm — sprzedam. Oferty 37287 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**FIATA** 125p, 1300, 1972, karoseria do wymiany, silnik po kapitalnym remoncie — sprzedam. Os. Złotego Wieku 84/17, wieczorem. g-33114/prz

## LOKALE

**POMIESZCZENIA** na magazyn — poszukuje. Oferty 37187 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

## NIERUCHOMOŚCI

**UZBROJONA** działka budowlana, 43 arów, 3 km od Krakowa w kierunku północnym — sprzedam. Oferty 34321 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**SPRZEDAM** dom do remontu wraz z działką oraz sprzedam — wydzierżawie ogródek, inne warsztaty, inne — duża działka uzbrojona. Borek Fałcki, Sielska 23E (pętla tramwajowa). g-32532

**DZIAŁKĘ** budowlaną, do 15 km od Krakowa — kupię. Tel. 22-55-58.

## ZGUBY

**ŁYSEK** Sławomir, zam. Kraków, os. Na Stoku 30/24 — zgubił legitymację studencką, wydaną przez Politechnikę Krakowską. g-32664

**LOEDL** Anna, Kraków, pl. Wolności 8/17 — zgubiła legitymację służbową, wydaną przez PISIPAR w Krakowie. g-32785

**DRAŻEK** Magdalena, Kraków, Meisnera 6/182 — zgubiła legitymację szkolną, wydaną przez VI LO w Krakowie. g-32882

**UNIEWAŻNIA** się zgubioną plecakę o treści: Zakład malarski, Strzyżak Zenon, Krzeszowice, ul. Tangowa 15. g-32812

**PIETRAS** Jarosław, zam. Zabierzów, ul. Szkolna 30 — zgubił legitymację szkolną wydaną przez Zespół Szkół Budowlanych w Krzeszowicach.

**ARMATYS** Jarosław, zam. Katowice, ul. Sikorskiego 30/5, zgubił legitymację studencką, wydaną przez UJ. g-33594

## KURSY

korespondencyjno-zaoczne

- ◆ kalkulacji i kosztorysowania robót budowlano-montażowych
- ◆ kreśleń techniczno-budowlanych
- ◆ dekoratorstwa wnętrza i wystaw sklepowych
- ◆ rysunku odręcznego

organizuje

**KRAKOWSKI UNIWERSYTET ROBOTNICZY ZSPM.**

Informacje i wpisy 31-147 Kraków, ul. Długa 65, tel. 33-51-80. K-8717

# Kopcem Wandy opiekują się... kucharki

Gdy 35 lat temu rozpoczęła się budowa nowohuckiego kombinatu — kopiec Wandy znalazł się na skraju tej wielkiej przemysłowej inwestycji. Zaniepokojeni miłośnicy krakowskich zabytków zwrócili się wówczas do zarządzających budową z apelem, by wzięli pod uwagę historyczną rangę tego kopca i nie zniwelowali go w ferworze szeroko zakrojonych prac ziemnych.

Kopiec Wandy wyszedł z tej opresji obronna ręką, lecz późniejsze lata wykazały, że los nie był dla niego łaskawy. Opieka Wydziału Kultury nowohuckiej dzielnicy sprowadzała się zazwyczaj do opracowywania planów i projektów odnowy tego zabytku — a te z kolei przesuwane były z roku na rok. Pękata teczka projektów, naukowych ekspertyz, sprawozdań z narad i konferencji opatrzone napisem „Kopiec Wandy” znajduje się też w Wydziale Ochrony Zabytków Urzę-

du m. Krakowa. A tymczasem ów kopiec — jedna z najstarszych pamiątek Krakowa — rozsypuje się na naszych oczach. Ponieważ znajduje się on dzisiaj w tzw. strefie ochronnej Huty im. Lenina (dodajmy: wciąż nie dokończony), przekazano go pod opiekę Kombinatu, który ma dość innych kłopotów. Ten z kolei powierzył to zadanie swojemu Zakładowi Żywnienia Zbiorowego. Przyjmując, jako pewnik, że legendarna Wanda nie będzie korzystać z zakładowej stołówki — sprawa opieki nad kopcem pozostaje otwarta. Nadal nie ma komu umocnić osypujących się zboczy, naprawić zniszczonych ławek, alejki prowadzącej na szczyt, gdzie w miejsce nie istniejącego już posagu Wandy (a później ceglano-graniastostłupa, który także się nie zachował) ustawiono w 1890 r. pomnik z czerwonego granitu wg projektu Jana Matejki przedstawiający orła ze złożonymi skrzydłami. Wszystko to wraz z otaczającą zielenią popada w coraz większą ruinę. Nie zabrano nawet o skromną tablicę informującą o dziejach tej historycznej pamiątce. Gdyby każde słowo wypowiedziane przez te lata w sprawie ochrony kopca przemieniło się w garść ziemi, moglibyśmy z niej usypać rzeczywiście nowy i większy. Tylko, że byłoby to wówczas pomnik biurokracji i ludzkiej obojętności wobec tysiącletniej historii naszego państwa. (aż)

## Notatnik krakowski

- DZIS O GODZINIE:**
- \* 19 — KDK, Rynek Gł 27 — „Posiady góralskie” — prelekcję pt. „Drewniane kościoły Podhala” wygłosi dr Marian Kornecki
  - JUTRO O GODZINIE:**
  - \* 18 — KDK, Rynek Gł 27 — (s. 91) Klub Muzyki Country: występ grupy „Old Friends” pt. „Spiewajmy Dyłana”.
  - \* 18 — Klub MPiK, Mały Rynek 4 — Z cyklu „XX/XXI wiek” — Marzanna Jaszczewska — „Aktywność Słoucha”
  - \* 18 — Klub MPiK, pl. Centralny — Otwarcie wystawy prac R. Tarkowskiego — „Rzeźba portretowa”
- A POZA TYM:**
- \* **GALERIA POTOCKA**, Muzeum Sztuki Aktualnej, pl. Sikorskiego 10 — zaprasza na wystawę prac Pawła Freislera
  - \* **W witrzynach sklepu „MERINO”**, ul. Grodzka 40 — ekspozowane są prace dyplomatów i studentów Wydziału Grafiki, na gródzonych w konkursie „GRAFKA O KRAKOWIE” (do 26 X br.).
  - \* **Dom Kultury i Klub „Amicus”**, ul. Wrocławska 28 — zaprasza po przerwie wakacyjnej na spotkania połączone z dyskusją — w każdą środę w godz. 17—21.



Rosną nam nowe, kwalifikowane kadry  
Fot. STANISŁAW MAKAREWICZ

W dniu 30 września 1987 r. w sali obrad przy placu Wiosny Ludów 3/4 w Krakowie odbędzie się XXX sesja Rady Narodowej Miasta Krakowa, której zasadniczymi tematami obrad będą: ocena planu rocznego i budżetu w I półroczu 1987 r. rozwój drobnej wytwórczości do 1990 r. problemy komunikacji masowej MPK, PKS, PKP w województwie krakowskim

Początek obrad sesji o godzinie 10.00

## Spółdzielnia ma czas

# Mieszkania czekają na lokatorów

Coraz bardziej rozrasta się osiedle Ruczaj-Zaborze. Już teraz mieszka tu około 5 tys. ludzi. Niestety, nadal w spartańskich warunkach. Drogi dojazdowe są w opłakanym stanie, sklep — duży pawilon przekazany przez budowlanych w lecie nadal nie czynny. W jednym z bloków działa mały sklepik sprzedający pieczywo, a koło nieczynnego pawilonu budki prywatnych właścicieli.

W czerwcu przekazano do użytku blok o budowlanym numerze 29. Niedługo potem budowlani oddali bloki 31 i 27. Teraz szykują się do przekazania wieżowca nr 28. O tym domu piszemy często, gdyż niejako objęliśmy patronatem tę budowę. Czytelnicy mogli za naszym pośrednictwem śledzić poszczególne fazy budowy.

W czteropiętrowym bloku 29 już mieszkają ludzie. Na wielu mieszkaniach jednak widnieją karteczki z pieczętami Spółdzielni. To znak, że lokale jeszcze nie zasiedlone. W administracji osiedla dowiaduje się, że nie tylko Spółdzielnia Ruczaj dysponuje tymi mieszkaniami. Są one także w gestii Wojewódzkiego Związku Spółdzielni Mieszkaniowych Rzeczywiście, niektóre lokale są nie zamieszkałe, bo dopiero w najbliższych dniach wydane zostaną listy z przydziałami mieszkań na ten rok. Pojem trzeba będzie jeszcze poczekać aż się one uprawnomoć, zostać rezerwą na ewentualne odwołania.

## Praca dla maszynistki!

Redakcja „Echa Krakowa” poszukuje od zaraz maszynistki. Praca w godzinach wieczornych od 18 do 22. Warunki do omówienia w redakcji, ul. Wiślna 2, w godz. 10—16. Informacje tel. pod nr 22-46-78.

Swego czasu na jednej z narad budowlanych usłyszałem poboczne życzenie projektantów aby przyszły lokator wiedział gdzie będzie mieszkał, jeszcze przed rozpoczęciem budowy. To pozwoliłoby na ewentualne zmiany w strukturze mieszkania w czasie budowy. System w jakim te domy są wznoszone na to pozwala. Niestety, jak się okazuje u nas do końca nie wiadomo kto będzie mieszkał w danym lokalu. Swoją drogą trudno dziwić się zniecierpliwieniu oczekujących na mieszkania, którzy widzą stojące pustaki. Ostatnio mieszkańcy dowiedzieli się w SM „Związkowa”, że teren będzie uporządkowany po wybudowaniu szkoły Kiedy?

## Nasz telefon 22-89-87

## Czytelnicy mówią, że:

▲ Półtora roku już podziwiają księgowy krajoznawca mieszkający w Kurwanowa Chodników nie ma, dzieci bawią się wśród pustaków. Ostatnio mieszkańcy dowiedzieli się w SM „Związkowa”, że teren będzie uporządkowany po wybudowaniu szkoły Kiedy?

▲ Mieszkanie nr 205 przy ul. Elsnera 24 jest zalewane w czasie każdej ulewy. Administrator uważa jednak, że dach nie potrzebuje naprawy.

▲ To powinno wpisać się do księgi rekordów Mieszkańcy budynki przy ul. Miechowity 15 dopominają się o załatwienie dziury w jezdni od 3 lat

## Arcydzieła z Hollywood w DKF „Kinematograf”

# Forman, Antonioni i Coppola

„Kinematograf” od lat specjalizuje się w kinematografii amerykańskiej i australijskiej. — **Udało się nam pokazać już niemal całą klasykę filmową USA i Australii** — mówi założyciel od 16 lat prezes „Kinematografu” Leszek Sosnowski — **Staramy się też docierać do osiągnięć najnowszych, korzystając z pomocy Konsulatu USA w Krakowie, aby przynajmniej ci najzagorzalsi kinomani znali Oscary nie tylko z gazetowych relacji. Najnowszy przegląd jest bezpośrednią kontynuacją kwietniowej imprezy zatytułowanej „Arcydzieła z Hollywood”, której tematem były**

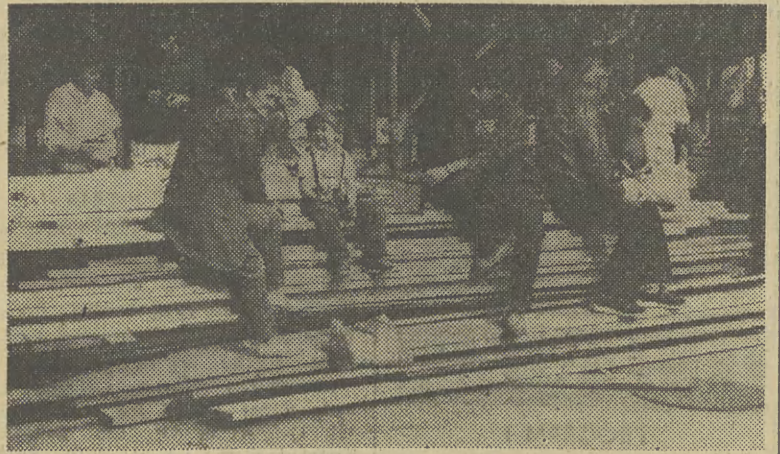
adaptacje wielkiej literatury (m.in. „Dr Żywago” i „Ragtime”). Obecnie przybliżamy problematykę „młodych zburzonych”. W programie znalazły się dzieła najwybitniejszych reżyserów: „Od lot” Formana, szokujący w swoim czasie scenami erotycznymi amerykański utwór Antonioniego „Zabriskie point”, ostawiony „Wood stock” i „The Outsiders” samego Coppola.

Projekcje, poprzedzone wykładami najlepszych krakowskich filmoznawców, odbędą się jak zwykle przy ul. Grzegorzeckiej 71 w dniach 5, 8, 11 i 16 października. Również na Grzegorzeckiej można otrzymać karty wstępu. (bog)

## Ograniczenia ruchu w centrum

Zawiadamia się użytkowników dróg, że w dniu 29. 09 1987 r. wystąpią ograniczenia i utrudnienia w ruchu kołowym na głównych trasach przejazdu przez miasto oraz w centrum miasta. Na szeregu ulicach zostaną wprowadzone ograniczenia w zatrzymywaniu się i postoju pojazdów. Pojazdy pozostawione w tych miejscach będą usuwane z nich na koszt ich właścicieli. Równocześnie wystąpią ograniczenia w ruchu pojazdów komunikacji zbiorowej MPK — autobusy i tramwaje będą okresowo kierowane na trasy zastępcze.

Niektórzy się zżymają, że Rynek zagracony deskami i belkami, a tni z radością witają kolejny punkt małej gastronomii...  
Fot. J. BEDNARCZYK



Niektórzy się zżymają, że Rynek zagracony deskami i belkami, a tni z radością witają kolejny punkt małej gastronomii...  
Fot. J. BEDNARCZYK

Upowszechnianie kultury nie zawsze idzie jak „po maśle”, często jest to ciężka „orka na ugorze”, ale gdy są efekty warto się pomęczyć. Przekonał się o tym Piotr Sabała, samodzielny inspektor ds. kulturalno-osiwiatowych w Hucie im. Lenina, którego oddelegowano do pracy z junakami z Obrony Cywilnej. Wśród nich szerzy kulturę i dobrą rozrywkę.

— **Z jaką młodzieżą Pan pracuje?**  
— To czasem trudna, lecz dobra młodzież. Trzeba pozyskać jej zaufanie. W oddziałach Obrony Cywilnej są junacy, którzy nie ukończyli szkoły podstawowej i u nas muszą ją uzupełnić. Jest też młodzież po szkole średniej. Wszyscy pracują w Kombinacie HIL, odbywając przy tym służbę wojskową. Wielu robi kursy szwajcarskich, spawaczy, czy kierowców. Niektórzy na stałe wiążą się z tym zakładem pracy.  
— **I wśród nich prowadzi Pan działalność kulturalną?**  
— Nie samą pracą człowiek żyje, stąd i moja działalność. Prowadzimy sekcje: muzyczną,



## Czasem trudna, lecz dobra młodzież

recytacji, małych form teatralnych, plastyczną, rzeźbiarską, fotograficzną, turystyczną i sportową. Prowadzą też kabaret „Junak pomoże”, który w tym roku na 9. Ogólnopolskim Przeglądzie Amatorskiej Twórczości Artystycznej (OPATA) w Kaliszu za program „Słówka Boya” zdobył I miejsce w Polsce, a junak Wojtek Leśniak okazał się najlepszym w dziedzinie malarstwa. Natomiast I miejsce w eliminacjach strefowych dla województwa południowych wywalczył nasz zespół muzyczny „Akord”.  
— **To cieszy, ale czy wszystko się udaje?**  
— Kiedyś przeżyłem prawdziwe szkole. Trafił do nas chłopak z Warszawy, który mimo swych 20 lat nigdy nie był w teatrze. To nie mieściło mi się w głowie; żeby mieszkać w stolicy i nie pójść choćby raz do teatru. On tłumaczył się, że nie miał czasu. Dłatego staram się, aby junacy często chodzili do teatru.  
— **Różni ludzie trafiają więc pod Pańskie skrzydła?**  
— Przyjeżdżają tu z całej Polski, z różnym bagażem życiowym. Trafił tu kiedyś np. chłopak po wyroku sądowym. Pił i rozrabiał. Udało mi się zainteresować go fotografowaniem. Poszliśmy do sklepu i kupiliśmy mu tani, prosty aparat fotograficzny i Kazimierz stał się innym człowiekiem,

zapalił się do robienia zdjęć, przestał nawet pić.  
— **Podobno stąd, gdy się tylko chce, można trafić i na wyższą uczelnię?**  
— Tak, było kilka takich miłych niespodzianek. Ostatnio np. Piotr Wojciechowski — nasz podopieczny, dostał się na filologię angielską na UW. Miałem też junaka Zbyszka Gardeckiego, który działał w sekcji plastycznej. Dzisiaj jest studentem warszawskiej ASP. Władze zwierzchnie rok wcześniej dały mu zwolnienie, żeby mógł studiować.  
— **Czy oprócz propagowania kultury, ma Pan jakieś zainteresowania artystyczne?**  
— Interesuje mnie grafika. Mam na swoim koncie już sporo prac. Bardzo przydatny mi się jakaś pracownia na terenie placówki OC; mieszkam w jednym pokoju i trudno tutaj pracować. Chcę też stworzyć galerię plastyków, którzy przewinęli się przez nasz zakład, a okazja jest dobra, bo w przyszłym roku będziemy obchodzić 30-lecie powstania OHP i OC.

Notował:  
**A. ZIEMIANNI**

**Gdzie kiedy**

**29** Wtorek  
WRZESNIA Michała  
Michaliny

**TEATRY**

Stowackiego 19 Now. Listopadowa.  
Stary Teatr im. H. Modrzejewskiej  
19.15 Dom, który zbudował Jonathan Swift. Scena przy ul. Sławkowskiej  
14 18 Ludzie cesarza Kameralny  
19.15 Wracaj natychmiast Jimmy Dean, Jimmy Dean (spektakl dla dorosłych). Bagatela (Mała Scena)  
19.15 Gracze. Filharmonia 19.30 Koncert Orkiestry Symfonicznej PRITV w Krakowie.

**KINA**

Kijów 16.30 Wierna żeczka pol 1  
(5) 19.30 Pozegnanie z Afryką  
(USA 1 18 — przedpremierowy)  
Ciecha 15.30 Misja (ang 1 15) 18  
Elektryczny morderca (USA 1 15),  
20.15 Prywatne śledztwo (pol. 1 18).  
Warszawa 16.45 18.45 Pociąg do  
Hollywood (pol 1 15) 20.45 Czarna  
wdowa (USA 1 18 — przedpremie-  
rowy). Wolność 15.45 Orły Temidy  
(USA 1 15), 18 20.15 Matka Król-  
ów (pol 1 15) Wanda 15.30 Obcy  
— decydują starcie (USA 1 15),  
18 Nieśmiertelny (ang 1 15), 20 Pro-  
tektor (USA 1 15) Mł. Gwardia —  
20 DKF. Wrzos (ul. Zamojskiego)  
15.30 Imperium kontratakuje (USA  
1 12 — pożegnanie z filmem) 18 Życ  
i umrzeć w Los Angeles (USA 1 18),  
20 Wetherby (ang. 1 18) Świt  
os Teatralne — niecz Światowid  
os Na Skarpie 16 Wielka draka w  
Chińskiej Dzielnicy (USA 1 12), 18  
Critters (USA 1 12), 19 45 Me-  
wy (pol. 1 15). Mała sala 15 Trzy-  
nasta narzeczona księcia (bułg b.o.),  
17 19.30 Miłość szmaragd i krokody-  
dy (USA 1 15). Ugorek (os Ugo-  
rek — niecz Mikro (ul. Dzierżyń-  
skiego) 16, 18 (luzjon — film prod.  
czech „Tesknota” z cyklu „Urody  
filmowej fotografii” — w czerni i  
bieli) 20 Cudzoziemka (pol. 1 15).  
Kultura (Rynek Główny 27) 14  
Halo Taxi (jug. 1 18), 16, 18 20  
Yesterday (pol. 1 15). Sfinks  
(ul. Majakowskiego) 18 Bolek i Lo-  
lek na Dzikim Zachodzie (pol. b.o.).  
Pasaż (Pasaż Bieleka) 13 45 16.15,  
18.30 Cotton Club (USA 1 18).  
Związkowca (ul. Grzegorzecka)  
DKF: 15.45 18 20.15 Kieszonkowe  
(fr.). Podwawelskie (ul. Komando-  
sów) DKF: 17, 19.15 Noc amery-  
kańska (fr).

**WYSTAWY MUZEA**

Wawel komnaty (wt. niecz. sr.  
12—17). Skarbiec i Zbrojownia (wt.  
niecz. sr. 10 15). Muzeum Kate-  
dralne (wt. niecz. 10—15). Zamek  
i Muzeum w Pieskowej Skale (wt.  
(Dokończenie na str. 6)

# PROGRAM RADIOWY

**PROGRAM I**

Wiadomości: 16, 18, 19, 20, 22, 23  
14.05 Magazyn Muzyczny „Rytm”  
16.05 Muzyka i aktualności. 17.00  
Ten stary dobry jazz. 17.30 Zaprasza-  
my do myślenia. 18.05 Nie tylko  
o przebudowie. 18.20 Koncert  
dnia. 19.30 Radio Dzieciom: „De-  
tanna, dziewczyna z tęczy” słuch.  
20.15 Koncert żywych. 20.45 Opowia-  
dania Michała Rusiaka. 21.00 Komu-  
nikaty. 21.05 Kronika Sportowa.  
21.30 Klasyki operetki. 22.15 Wie-  
czory Chopinowski. Spotkania od-  
ległych pokoleń 23.30 Dla tych co  
nie lubią rocka. 24.00 Koniec pro-  
gramu i hymn.

**PROGRAM II**

Wiadomości: 17, 20.30, 0.50.  
15.00 Brenda Maddox: „Kto się boi  
Elizabeth Taylor” — odc. 15.10  
Koncert na bis. Stanisław Sojka na  
Festiwalu w Sopocie 1987 r. 16.00  
Dziela, style, epoki. 16.50 H. Innes  
— „Ginąca oaza”. 17.05—18.30 Kra-  
ków na antenie — Co niesie dzień  
— wyd. popołudniowe. 18.30 Klub  
Stereo: Maryllion na płytach. 19.30  
Wieczór w filharmonii: Transmisja  
koncertu Orkiestry PRITV w Kra-  
kowie (I) 20.50 Wieczór w filhar-  
monii (II). 21.30—1.00 Wieczór lite-  
racko-muzyczny. 21.35 Studio Form  
Dokumentalnych: „Teatr Wybrze-  
cie ma 40 lat” — cz. II. 22.10 Słu-  
chajmy razem. 23.00 Jerzy Suli-  
ma-Kamiński — „Most królowej  
Jadwigi”. 23.20 Muzyka naszych  
czasów: Międzynarodowy Festiwal  
Muzyki Elektroakustycznej — Bour-

ges 86 24.00 Głosy, instrumenty,  
nastroje. 1.00 Koniec programu i  
hymn.

**PROGRAM III**

Wiadomości: 15, 16, 17, 18, 22.05.  
15.05 Rockowe archiwum. 15.40 O  
szukacie czasów, w których żyjemy  
— aud. 16—19 Zapraszamy do Trój-  
ki. 17.30 Polit. dla wszystkich 18.05  
Inf. sportowe. 18.15 Akcenty Trój-  
ki 19 „Winien” i „Ma” — aud. 19.30  
Trochę swinga. 19.50 Lisa St Aubin  
de Teran — „Osobowy do Mediolanu”.  
20 Cały ten rock 20.45 War-  
szaty literackie 21 Czarodziejski  
flet Fryderyka wielkiego (2). 21.45  
Książka tygodnia: Jan Dzedź —  
„Twarz wdowca” 22.15 Spiewać po-  
jeź 22.45 Postuchań warto 23 Opera  
tygodnia: Jules Massenet —  
„Werter” 23.15 Czas relaksu 23.50  
Francois de Sade — „Małżonek u-  
karany”. 24 Koniec programu i  
hymn.

**PROGRAM IV**

Wiadomości: 17, 19.30, 23.50.  
14.00—17.00 Popołudnie Młodych  
Stuchaczy. 17.05 Symfonia klasy-  
ków wiedeńskich. 17.55 Widnokrag:  
„Kosmos a geologia”. 18.30 Niemiecki  
w radiu. 18.50 Studio Ekspertów:  
Dziś pytanie, dziś odpowiedź —  
„Choroby układu krążenia”. 19.45  
Nie tylko ballada. 20.15 Wieczór  
Muzyki i Myśli. „Oblicza stuleci”.  
21.40 NURT. 22.00 Album płytowy.  
22.50 Radiokomputer nocą 23.35 Ra-  
diokomputer nocą. 23.50 Melodie na  
dobranoc. 24.00 Koniec programu i  
hymn.

# NA KRAKOWSKICH BOISKACH PIŁKARSKICH

**PO REMISIE** piłkarzy Wawelu w wyjazdowym meczu ze Świtem Krzeszowice, samodzielnym liderem „okręgowki” został zespół Gościb Sulkowice. W najciekawszym spotkaniu klasy „A” Piłkarz Podłęże zremisował z Rabą Dobczyce. Wyniki:

6. Krakus	6 6 8-10
7. Radziszowianka	6 6 9-13
8. Orzeł	6 5 3-5
9. Opatkowianka	6 5 7-13
10. Armatura	6 4 7-8
11. Georyt	6 3 4-10
12. Wisła J.	6 3 4-12

**GRUPA III**

**BŁĘKITNI** Bodzanów — **POGOŃ** Stanisławice 3:3 (2:0) Piotrowski 2, Pieprzyca — Piński, Szwarczyk, Nowak;

**PIEKARZ PODŁĘŻE** — **RABA** Dobczyce 3:3 (1:2) Krystian, A. Lewiński, Drozd — Włodarczyk 2, Stelmach;

**STRAŻAK** Kokotów — **ROZ-NOWA** 5:2 (3:2) Leśniak 2, Prochalski Śmiełek, Kowal — K. Batko, Dumański;

**WĘGRZCANKA** — **TARGO-WIANKA** 0:0;

**WISŁANKA** Grabie — **TEM-PO** Rzeszotary 3:1 (2:0) Bodzio-ny 2, Trawiński — Szmyski;

Nie odbył się mecz **Wilga** Gokowice — **Puszcza** Niepolomice

1. Strażak K.	6 9 16-6
2. Piłkarz	6 9 17-8
3. Tempo	6 7 14-11
4. Raba	5 7 10-8
5. Targowianka	6 7 6-6
6. Węgrzanka	6 6 10-9
7. Błękitni	6 6 13-13
8. Pogoń	6 5 15-13
9. Wisłanka	5 5 6-8
10. Wilega	5 3 8-15
11. Rożnowa	6 2 7-14
12. Puszcza	5 2 3-14

## Pokłosie jubileuszu

**W RAMACH** obchodów 60-lecia krakowskiej koszykówki, rozegrano w hali Wisły turniej oldboyów. Zwyciężył Kraków przed Poznaniem, Wrocławiem Gdańskiem Lublinem, Łodzią i Krakowem II. Królem strzelców został Adam Nowak z Wrocławia, a najlepszym zawodnikiem — Andrzej Seweryn (Kraków).

**D**ziewięć dni w Tatrach, jesienią, to wspaniały wypoczynek. Jakże pięknie i inne są góry o tej porze roku. Rudoczerwone, przymglone... trochę niesamowite. Wybrałem się wczesnym rankiem na Rysy. Odcinek od Włosienicy do schroniska pokonałem szybko, chłód jesienny dawał się bowiem mocno we znaki. W schronisku cisza. Jeszcze nie dotarły wycieczki.

Idę czerwonym szlakiem, wokół Morskiego Oka, lekko ponurawego jako że słońce jeszcze schowane za szczytami Góy stał się przed progami Czarnego Stawu, niebo błękitnie. Mgła ustępuje. Blisko 200-metrowy próg skalny i 1580 m pod nogami. Chwila rozmowy z żołnierzem WOP, który rejestruje idących na Rysy i w górę.

Mija mnie grupa studentów. Pędzą jak na wycieczkach. A tu stromo, miejscami bardzo. Piąrzysto. Trzeba uważać aby idącym poniżej nie spuścić na głowę kamiennej lawiny. Patrzę w dół. W Czarnym Stawie przegląda się potężna ściana Kazalnicy a na niej uwiłają się kolorowe postacie taterników. Mijam „moich” studentów, którzy, ledwo zapiąc, od-

— Mów do mnie jeszcze — parsknął. — Leopardi robi co chce, gdzie chce i kiedy chce. I nikt nigdy mu w tym nie przeszkodził, śledzi. Idź się przewietrz.

Steve zgarbił się w ramionach i przysunął do wysokiego śniadego mężczyzny.

— Odłóż tę fajkę, waźniaku — powiedział spokojnie. — Ludzie chcą spać. Tacy już są dziwni. Wielki to ty jesteś na estradzie. Ale poza nią jesteś po prostu zwykłym facetem, co to ma kupę szmalu i reputację którą śmierzdź jak stad do Miami i z powrotem. Mam swoją robotę i właśnie ją wykonuję. Więc dmuchnij jeszcze raz, a owinę ci szyję tą trąbą.

Leopardi odłożył puzon i pociągnął solidny łyk ze szklanki. W jego oczach migotały złośliwie błyski. Znowu podniósł instrument do ust, nabrał powietrza i zaczął aż zatrząsły się ściany. Nagle wstał płynnie i dzielił Steve'a puzonem w głowę.

— Nie znoszę hotelowych szpicli! — warknął. — Cuchną jak szalec publiczny.

Steve cofnął się o krok i potrząsnął głową. Uśmiechnął się złośliwie wysunął nogę do przodu i uderzył muzyka otwartą dłoń. Cios wydawał się lekki, a jednak Leopardi zataczając się przeleciał przez pokój i siadł na podłodze u węgla łóżka. Prawą rękę oparł na otwartej walizce.

Na chwilę obaj znieruchomieli. Wreszcie Steve kopniakem odtrącił puzon i zdusił papierosa na szklanej tacy. Jego oczy były pozabawione wszelkiego wyrazu, lecz uśmiechnięte usta błyskały bielą.

— Jeśli szukasz guza, to chętnie ci go nabiją — powiedział.

Leopardi uśmiechnął się blade, z napięciem i wyciągnął prawą rękę z walizki. Trzymał w niej pistolet. Kiukiem odsunął bezpiecznik i wycelował pewnie.

— To nabij mi tym — odparł i wypalił.



## KRÓL W ZŁOTOGŁOWIU

W zamkniętym pomieszczeniu ostry huk wystrzału zabrzmiał jak grzmot. Z lustera na ścianie posypały się odłamki szkła. Jeden z nich, niczym brzytwa, przeciął detektywowi policzek. Po twarzy spłynął mu cienki czerwony strumyczek krwi.

Steve skoczył szczupakiem. Prawym barkiem wyrwał Leopardiego w nagą pierś, a jednocześnie lewą ręką wyrwał mu broń i cisnął ją pod łóżko. Przetoczył się szybko na bok i przykleknął.

— Trafiła kosa na kamień, bracie — rzucił ochryple.

Zwarł się z przeciwnikiem, złapał go za włosy i ciągnął z całej siły, poderwał go na nogi. Leopardi wrzasnął i dwukrotnie uderzył detektywa w szcękę. Steve tylko uśmiechnął się, nadal ciągnął lewą ręką długie, przybite czarne włosy. Odgął głowę Leopardiego tak, że trzeci cios trębacza zaaledwie musnął go w ramię, chwycił cofającą się rękę i wykreślił muzyk wyjąc osunął się na kolana. Steve podniósł go w ten sam sposób, co przedtem, puścił jego nadgarstek i trzy razy zaprawił go w brzuch krótkimi, zdradliwymi pchnięciami. Przy czwartym uderzeniu, wbił rękę niemal po nadgarstek, puścił włosy jazzmana.

Dziś o godz. 17 z Tychami



## Czwarty mecz w ciągu 8 dni

**W EKSPRESOWYM** tempie toczą się rozgrywki hokejowej ekstraklasy. Od ich inauguracji minęło zaledwie 8 dni, a dziś drużyny czeka już czwarta kolejka spotkań. Cracovia po raz drugi z rzędu wystąpi przed własną publicznością (początek meczu o godz. 17), a jej przeciwnikiem będzie GKS Tychy.

Gospodarze wystartowali niezbyt fortunnie, stracili już cztery punkty i jeśli chcą podjąć

## Notatnik sportowca

**HUTNIK** ogłasza nabór chłopców urodzonych w 1975 roku i młodszych do sekcji siatkówki. Zapisy podczas treningów w poniedziałki, wtorki i piątki, w godz. 17-18.30, w XI LO, na os. Teatralnym 33.

**29 WRZEŚNIA** będą przyjmowane zapisy na zajęcia gimnastyki dla panów, w nowej hali Wisły, przy ul. Reymonta, w godz. 18-19. Informacje: tel. 10-15-77.

**ZEBRANIE** informacyjne dotyczące szkolenia lotniowego odbędzie się dziś, 29 bm., w lokalu Aeroklubu, przy al. Planu 6-letniego (b. lotnisko w Czyżynach).

**ARMATURA** przyjmuje zapisy do sekcji koszykówki dziewcząt, rocznik 1976 (najchętniej z okolic Borku Fałęckiego). Zgłoszenia dziś i jutro w godz. 15.30-18 w hali klubu przy ul. Zakopiańskiej 72.

**WARSZAWA.** W wieku 53 lat zmarł nagle Adam Bilczewski — wybitny polski alpinista, himalaista, działacz ruchu wysokogórskiego.

skuteczną walkę o miejsce w pierwszej szóstce nie mogą sobie pozwolić na kolejną porażkę. Dzisiejsi rywale, górnicy z Tych, są na pewno do ogrania, ale pod warunkiem lepszej niż dotychczas postawy obrońców oraz bramkarza Pawła Jaskierni.

Cracovia podobnie jak w poprzednich spotkaniach wystąpi bez kontuzjowanego **Dariusza Sikory**. Jego rekonwalescencja nie przebiega tak jak się tego spodziewano (choć nie chce się zrażać), ostatnio na powrót założono mu gips.

W pozostałych spotkaniach dzisiejszej kolejki mierzą się: Zagłębie ze Stoczniowcem, Katowice z EKS-em. Unia z Podhalem i Naprzód z Polonią. (pp)

## Spadek Nadwiślanu

**WCZORAJ** na kortach Nadwiślanu zakończył się turniej tenisowy, którego stawką było utrzymanie się w ekstraklasie. Gospodarze doznali trzech porażek ze Stałą Stalowa Wola 0-9, z Piastem Gliwice 3-6 i z Górnikiem Wesoła 0-9, co jest równoznaczne z opuszczeniem I ligi. Drużyna spadkowiczem został zespół Piasta Gliwice.

## Prawnicy na szlaku



udział w rajdzie, który w tym roku prowadzi szlakami Karkonoszy. Udział w imprezie zapowiedziało 170 uczestników, którzy będą mieli do wyboru węd-

**DOROCZ-NYM** zwyciężym na turystyczne szlaki wyruszają jesienią pracownicy wymiaru sprawiedliwości, by wziąć udział w rajdzie, który w tym roku prowadzi szlakami Karkonoszy. Udział w imprezie zapowiedziało 170 uczestników, którzy będą mieli do wyboru węd-

**SEUL.** Podczas strzeleckich zawodów o Puchar Świata Nina Salukwadze (ZSRR) ustanowiła rekord świata w konkurencji pistoletu sportowego, wynikiem 695 pkt.

**LUGANO.** Hokeiści **CSKA** Moskwa po raz siedemnasty zdobyli klubowy Puchar Europy.

**MEKSYK.** Bieg maratoński wygrał reprezentant gospodarzy **Rodolfo Gomes** w znakomitym czasie 2:18,46 godz.

**LOS ANGELES.** Tenisowy turniej Grand Prix zakończył się zwycięstwem **David** **Pat**a, który w finale pokonał **Stefana** **Ederberga** 6-4, 6-4.

**SOSNOWIEC.** W ekstraklasie hokejowej grać będzie jeszcze jeden cudzoziemiec. Po

## telegraficznie

**Amerykanin** **Jirjm** **Jurze**, który zdobywa już bramki dla Cracovii w barwach Zagłębia ma występować Kanadyjczyk **Guy** **Popiel**.

**TORONTO.** Najlepsza kanadyjska tenisistka **Carling** **Bassett** oraz jeden z czołowych deblistów świata **Robert** **Seguso** (USA) są od soboty małżeństwem Na ślub, który odbył się w angikańskim kościele w Toronto zaproszono ponad 300 gości. Druhną panny młodej była **Chris** **Evert**.

**MONTEVIDEO.** Tytuł mistrzów Ameryki Południowej w siatkówce zdobyli **Brazylijczy**, wygrywając w decydującym meczu z **Argentyń**czykami 3:0.

rówkę jedną z trzech przygotowanych tras. Wszystkie one zaczynają się w Karpaczu i w tej miejscowości się kończą. Pierwsza prowadzi na Śnieżkę, druga przez Patnię i Czolo oraz Bieutówce, a trzecia przez Szklarską Porębę, Szrenicę, Tępy Szczyt, Fatronat nad rajdem objeży — minister sprawiedliwości — **Lech** **Demeracki** oraz prezes sądów wojewódzkich w Krakowie — **Marian** **Litwa** i **Jeleniej** **Górze** — **Antoni** **Tabor**.

Rajd w Karkonoszach, skąd więc Kraków wśród organizatorów? Otóż inicjatorem i głównym organizatorem prawniczych wędrowek po polskich górach jest zapalony turysta, sędzia SW w Krakowie — mjr **Bolesław** **Marzec**. W naszym mieście jest komitet organizacyjny tej imprezy (**K. Szelestowski**, **K. Marzec**, **A. i W. Wojniacy**, **A. Polański**, **M. Ludzik** i **K. Wójcik**), stad co roku turyści wyruszają na trasę autokaram do punktów wyjściowych tras, w naszym mieście przygotowuje się programy, rajdowe pamiątki.

Tegoroczny rajd rozpoczyna się 30 września i potrwa do 4 października, kiedy to turyści-prawnicy spotkają się na mecie w Karpaczu. Życzymy słonecznej pogody i wielu wspaniałych wrażeń. (I)

## TELEWIZJA

### PROGRAM I

- 16.20 Program dnia. DT — Wiadomości
- 16.25 Dla młodych widzów: Krąg — magazyn hancerzy
- 16.50 Dla dzieci: Cojak — teletur-niej
- 17.15 Teleexpress
- 17.30 Gazeta rolnicza
- 17.50 Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej
- 18.30 Diagnoza
- 18.50 Dobranoc: Samochodzik z czerwonym serduszkim
- 19.00 Dlaczego? — Roboty na drodze — program publicystyczny
- 19.30 Dziennik telewizyjny
- 20.00 „Pod wiatr” (13 — ostatni) — „Lato obietnic” — film prod. australijskiej
- 20.50 Konferencja prasowa rzecznika rządu
- 21.05 Ankieta „Teraz” — spotkanie z wicepremierem M. Gorywołą
- 21.30 Telewizyjny Informator Wydawniczy
- 21.45 Krajowa Loteria Pieniężna
- 21.50 Magnez estrady — program rozrywkowy
- 22.40 DT — Komentarze

### PROGRAM II

- 17.25 Program dnia
- 17.30 „102” — magazyn kulturalno-muzyczny
- 18.00 Kronika (Kr.)
- 18.30 „Wielkie bitwy historii” — „Bitwa pod Orleanem” film dok. prod. francuskiej
- 19.30 Klucz do nowej muzyki: Po „Warszawskiej Jesieni”
- 20.30 Melimpomena 70 — Pojedynki z Witkacym
- 21.10 Polak mały — reportaż
- 21.30 Panorama dnia
- 21.45 Adaptacje: Wielka literatura rosyjska — „Wojna i pokój” (4 — ostatni) — „Pierre Biezucho” — film prod. ZSRR
- 22.30 Wieczorne wiadomości

## Co ZIE kiedy

(Dokończenie ze str. 5)

12-17.30, śr. 10-15.30), Muzeum Lenina, Topolowa, 3: Lenin w Polsce, Lenin w grafice artystów Kijowa (wt. 9-18, śr. 9-17 wst. wol.), ul. Królowej Jadwigi 41: Mieszkanie Lenina, Lenin w filatelistyce (9-15), w Poroninie (16-16 wst. wol.), w Białym Dunajcu (9-16 wst. wol.), Muzeum Historyczne — Oddziały (niecz.), Muzeum Narodowe — Oddziały, Sztolajskich, pl. Szczepański 9: Galeria pols. sztuki do 1764 r. (wt. 12-17.30 śr 10-15.30), Czartoryskich, św. Jana 19: Zbiory Czartoryskich (wt. 10-15.30, śr. niecz.), Archeologiczne, Poselska 3: Starożytność i średn. Małopolski, Pradzieje N. Huty, Mumie egip. w świetle promieni X (wt. 14-18, śr. niecz.), Kościół św. Wojciecha, Rynek Gł.: Dzieje Rynku Krakowskiego (wt. 9-16, śr. 9-13), Pałac Sztuki, pl. Szczepański 4: VII Międzynarod. Biennale Lalek Regionalnych (10-17), Muzeum Lotnictwa i Astronautyki, Czyżyny (10-14), Rydlówka, Tetmajera 28 (11-15), Międzynarod. Salon Fotografii, ul. Boh. Stalingradu 13: Venus '87 cz. I (9-19), Dom Polonii, Rynek Gł. 14: 40 lat PZKO (14-18), Galeria „Forum”, Mikołajska 2: Mistrzowie polskiego plakatu (11-18), SOK, Mikołajska 2: Malarstwo E. Mastowskiej-Pawlus (12-18), KMPiK, Mały Rynek 4: Fot. St. Chmiela (13-18), NCK, Galeria, pl. Centralny: Gwiazdy muzyki country i współcz. moda amerykańska; Zachodniomiemiecki Plakat Teatralny 1977-1987 (11-18), Kopalinia Soli (8-17), Muzeum Zup Krakowskich, Wieliczka (8-18), Zamek Żupy (wt. 13-18, śr. 9-14.30), Galeria, ul. Florjańska 34 (11-19), Galeria Fotografia Video, Solskiego 24 (11-18), Galeria „Inny Świat”, Florjańska 37 (10-14 i 16-19), Galeria Desy, św. Jana, 3 (11-18), Galeria Plakatu, Desa, ul. Stolarska 8-10 (11-18), Galeria Desy „Pawilon 2”, ul. Stolarska 17: Współczesne mal pol (11-18), Galeria „Plastyka”, pl. Szczepański 9; Mal. J. Parketnego (10-18), Galeria „B”, ul. Solskiego 21: Graf. i rys. (11-18), Galeria ZAR, ul. Bracka 13: Rzeźba Młodych (11-19), Galeria STU, ul. Bracka 4: Mal. i graf. Jacka Sroki (12-18).

## DYZURY

Pogot MO tel. 997 Straż Pożar na 998 Tel. Ochrony Środowiska 21-33-64, Pogot Ratunk (tylko wypadki i nagłe zachorowania) Łazarnia 14 wypadki tel. 999 zachorowania i przewozy 22-29-99 Rynek Podgórski 2-66-69-99 ul. Teligi 6 55-59-99 Krowodrza ul. Kazimierza Wielkiego 117 33-39-99 ul. Białopradnicka 8 34-39-99 Nowa Huta 44-49-99 Lotnisko Balice 11-19-99 Niepolomice 21-02-09 dla m. Niepolomice 198 dla m. Skawiny 999, Wieliczka 78-33-65 22-33-54, alarmowy 999

### DYZURY SZPITALI

Chir., Chir. uraz. Trynitarska 4, Chir. dziec. Nowa Huta, os. Na Skarpie 65, Laryng. Kopernika 23a, Okulist. Witkowiec, Urolog Prądnicka 35, Neurologia oraz inne oddziały szpitali wg rejonizacji.

Inf. Służby Zdrowia, tel. 22-05-11 (cała doba) Punkty Inf. Apecezej, tel. 11-07-65 (8-15) Inf. Toksyk. Kopernika 26, tel. 11-99-99 Spółdzielczy punkt pediatry i kardiolog, tel. 12-20-38, 12-41-64 (9-22).

Spółdzielcza Pomoc Psychologiczna tel. 21-54-14. Nagła pomoc lekarska lekarzy spec. tel. 66-80-00 (9-21.30). Domowa pomoc lekarzy specjalistów tel. 55-56-64 (9-20). Diagnostyczna pomoc medyczna — USG i pielęgniarzy (pon. — piąt. w godz. 11-17, sob 8-11), tel. 66-30-00 Krakowskie Towarzystwo Świadomego Macierzyństwa, Młodzieżowa Poradnia Lekarska ul. Boh. Stalingradu 13 tel. 22-78 08 (9-18) Poradnia dla Młodzieży Tow. Rozwoju Rodziny, ul. Dietla 90 IV p. tel. 22-78-72, poradny psych. seks. ginek. dermat. (piątek 15-19) Tel. Zaufania 33 11 37 (16-22) Tel. dla Rodziców 22-02-16 (14-18), Tel. Zaufania dla Narkomanów 34-08-08 (8-19) Tel. Zaufania w sprawie AIDS, tel. 21-38-91 (czw. 10-12), Ośrodek Inf. Inwal., ul. I. Maja 5, tel. 22-28-11 (pon. śr 15-17) Pomoc Drogowa PZMot., ul. Kawiora 3, tel. 37-55-75 (7-22) Pogot. Techniczne „Polmozybit”, al. Pokoju 81 tel. 48-00-84 (6-22), Liga Kobiet Polskich, ul. Karmelińska 9, II p. porady prawne (czwartek 16-18), psycholog i seksuolog (wt. 14-18, czw. 14-20), tel. 22-54-74, Telefon Zielony, tel. 21-33-64 (7-20) Inf. o usługach „Eureka” — Dom Towarowy Wiślna tel. 21-41-07 (10-15, 16-18) Centrum Informacji Turystycznej, ul. Pawia 8, tel. 22-60-91, 22-04 71 (8-16).

## APTEKI

Rynek Gł. 42, tel. 22 23 71 Długa 88, tel. 33-42-90, Krakowska 1, tel. 66-23-21, Pstrowskiego 98, tel. 66-69-50, Kozłówek — pawilon tel. 55-51-87, Kazimierza Wielkiego 117, tel. 37-44-01, Nowa Huta, al. Rew. Październikowej 6, tel. 44-17-19, N. Huta, Centrum A, tel. 44-17-36.